



# Fides



66. vuosikerta  
ISSN 0356-5262

**Katolinen hiippakuntalehti 6/2004 Katolskt stiftsblad**



**Erakkomunkin  
elämää  
Norjassa:  
Vierailulla veli  
Robertin luona**  
s. 14

**Suomen  
Caritas tekee  
tuloksellista  
kehitys-  
yhteistyötä:  
Naisten  
silkkitutomo  
Intiaan**  
s. 10

**Katolskt  
magasin  
uudistui**  
s. 16

**Livets och  
ljusets  
mysterium**  
s. 7



## Opeteltavana ihmeellinen salaisuus



Kauan kaivattu liturgiadokumentti ilmestyi vihdoin. Sen sisältö ei vastannut viljelejä huhuja eikä toisaalta pettänyt tärkeimpiä odotuksia. Kirkon linja on selvä: liturgiaan, erityisesti pyhän messun viettoon, halutaan selvät rajat. Kysymys ei oikeastaan ole kielloista, vaan sen mieleen palauttamisesta, kuinka suuresta asiasta eukaristian vietoissa on kysymys. *Redemptionis Sacramentum* -asiakirjan kerrotaan vahvistavan tätä hengellisen tautan

tärkeyttä. Se ei sano vain, ettei niin tai näin saa toimia, vaan kertoo ennemminkin, miksi juuri tällä tietyllä tavalla tulee toimia.

Eukaristia on pelastuksen sakramentti sanan varsinaisessa merkityksessä. Sen vuoksi on niin tärkeää, että tuon sakramentin vietto ja siihen osallistuminen saa osakseen mitä suurimman huomion. Sen vuoksi meistä jokaisen on välttämätöntä syventää ymmärrystään ja vahventaa uskoaan tuohon ihmeelliseen salaisuuteen, jossa Jeesus Kristus, Jumala ja ihminen on todellisesti läsnä. Siihen salaisuuteen kulminoituu tavallaan koko elämämme. Älkäämme jääkö tässä välinpitämättömiksi. Ihmeelliset salaisuudet eivät nimittäin useinkaan ole ihmisten suosiossa. Me pyrimme helposti järjeistämään niitä, riisumaan niiden päältä sen, mitä emme ymmärrä. Mutta "hyvä" tarkoitus ei aina ole hyväksi meille.

Vatikaani osoittaa liturgiaan kohdistamallaan huomiolla selvästi sen, ettei kirkon usko eukaristian suureen lahjaan ole kaupan. Nyt on tullut meidän, kirkon jäsenten aika näyttää, että olemme läksymme oppineet ja osaamme osallistua eukaristian ihmeellisen salaisuuden viettoon entistä syvällisemmällä tavalla, rukouksen ja rakkauden hengessä.

Helluntain uhrilahjarukous olkoon yhteinen rukouksemme:

*Kaikkivaltiat Jumala,  
johdattakoon Pyhä Henki meidät  
Kristuksen lupauksen mukaan  
yhä syvemmälle tämän uhrin salaisuuteen  
ja avatkoon meille tien sinun koko totuuteesi.  
Tätä pyydämme saman Kristuksen, Herramme, kautta.*

*M. Tervaportti*

## Fides

Seuraava lehti

6/2004

Deadline

28.4.2004

Ilmestyy

12.5.2004

## Vuoden 2004 aikataulu

numero - (deadline)  
- ilmestyy

01	(1.1.)	14.1.
02	(28.1.)	11.2.
03	(17.2.)	3.3.
04	(10.3.)	24.3.
05	(7.4.)	21.4.
06	(28.4.)	12.5.
07	(26.5.)	9.6.
08	(21.7.)	4.8.
09	(11.8.)	25.8.
10	(8.9.)	22.9.
11	(29.9.)	13.10.
12	(20.10.)	3.11.
13	(10.11.)	24.11.
14	(1.12.)	15.12.

## Sisällysluettelo

TOIMITUKSELTA

2 Pääkirjoitus

UUTISIA

3 Uutisia hiippakunnasta ja maailmalta

OREMUS

5 Hengellistä aineistoa

PYHIMYS

6 Sankt Giovanni Battista Rossi

6 Isä Leo Dehonin jalanjäljissä  
Jeesuksen pyhän sydämen tiellä

7 Livets och ljuset mysterium

VAKIO-OHJELMAT JA KALENTERI

8 Seurakuntien ja yhteisöjen tapahtumia

ARTIKKELEITA

10 Suomen Caritas tekee tuloksellista  
kehitysyhteistyötä:

Naisten silkkitomoto Intiaan

12 Kontaktipäivät Turussa

13 Emmauksen tiellä

13 In memoriam: Valerian Dinter

14 Erakkomunkin elämää Norjassa:  
Vierailulla veli Robertin luona

PERSPEKTIIVI

15 Äitiys koskee naisen elämää  
ainutlaatuisella tavalla

AJASSA

16 Katolskt magasin uudistui

## Pyhiinvaellus Köyliön kävelen 18.–20.6.2004

Perinteisesti kävelemme pyhän Henrikin polkuja. Tervetuloa kaikenikäiset!

Pyhiinvaelluksen ohjelma:

**Perjantai 18.6.**

- Helsingistä lähdetään klo 17.00 bussilla Pyhän Marian kirkolta Yläneelle, jossa yövytään työväentalossa

**Lauantai 19.6.**

- Vaellus Yläneeltä Kankaanpäähän (n. 25 km), jossa yövyimme koulussa

**Sunnuntai 20.6.**

- Vaellus Kankaanpästä Köyliön Kirkkokarille (n. 10 km)  
- n. klo 13.00 pyhä messu Kirkkokarilla  
- n. klo 15.00 paluu Helsinkiin bussilla.



Pyhiinvaeltaja tarvitsee hyvän vaellushengen, hyvät kengät ja päivärepun. Yöpymistä varten on tarpeen makuupussi. Yöpymistarvikkeet yms. kuljetetaan yöpymispaikasta toiseen.

Hinta ruoasta ja yöpymisestä 30 eur. Sen lisäksi bussimatka 30 eur. Maksun voi suorittaa tilille Pyhän Marian seurakunta, Sampo 800013-1241619, mainiten "Köyliön vaellus" tai käteisellä vaelluksen alussa. **Ilmoittautuminen 6.6. mennessä** Pyhän Marian pappilaan, puh. 09-2411633.

Tiedustelut: isä Wieslaw Swiech SCJ, puh. 09-6877460

Katolinen hiippakuntalehti Fides

Päätoimittaja: Marko Tervaportti. Toimitussihteeri: Olli Orkoneva. Toimitus ja tilaukset: Katolinen tiedotuskeskus, Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puhelin 0208350751. Fax (09) 61294770. Pankkiyhteys: Sampo 800019-1242553. Ilmestyy 14 kertaa vuodessa. Vuosikerta 25 e, ulkomaille 30 e.

Katolskt stiftsblad Fides

Huvudredaktör: Marko Tervaportti. Redaktionssekreterare: Olli Orkoneva. Redaktion och prenumeration: Katolsk informationstjänst, Sankt Henriksplatsen 1, 00140 Helsingfors. Telefon 0208350751. Fax (09) 61294770. Bankförbindelse: Sampo 800019-1242553. Ut kommer med 14 nummer årligen. Prenumeration 25 e, till utlandet 30 e.

Paino/tryck: Riihimäen kirjapaino Oy

URL [www.catholic.fi](http://www.catholic.fi) > fides  
EMAIL [fides@catholic.fi](mailto:fides@catholic.fi)

12.5.2004

## Uusi liturgiadokumentti ilmestyi vihdoin

**Paavin pyytämä asiakirja *Redemptionis Sacramentum* puuttuu "joihinkin seikkoihin, joita on noudatettava tai vältettävä pyhän eukaristian suhteen".**

Paavi Johannes Paavali II:n viimeisimmässä kiertokirjeessään Ecclesia de Eucharistia (Kirkko elää eukaristiasta) ilmoittama eukaristian vieton sääntöjä tarkentava asiakirja on vihdoin ilmestynyt. Viime vuoden kiirastorstaina julkaistussa kiertokirjeessään pyhä isä vahvisti, että hän on pyytänyt "Rooman kuurian eri virastoja valmistelemaan yksityiskohtaisemman, juridisiakin määräyksiä sisältävän dokumentin tästä aiheesta".

Paavin mukaan "[e]i voida sallia kenenkään vähättelevän meille uskotun salaisuuden arvoa: se on liian suuri, että kukaan voisi ottaa oikeuden kohdella sitä sen pyhän luonteen ja yleismaailmallisen ulottuvuuden sivuuttavan oman arvionsa mukaan".

Vatikaanin Liturgian ja sakramenttijärjestyksen

kongregaation 23. huhtikuuta julkaisema asiakirja "*Redemptionis Sacramentum*" (Pelastuksen sakramentti) on 70-sivuinen dokumentti, jossa käsitellään "joihinkin seikkoja, joita on noudatettava tai vältettävä pyhän eukaristian suhteen".

Liturgiakongregaation prefekti, kardinaali Francis Arinze kertoi lehdistötilaisuudessa, että kirkon on annettava selkeitä normeja, koska muuten jokainen pappi voisi viettää messun omalla tavallaan. Ohjeasiakirjan tarkoituksena on estää väärinkäytöksiä, joita tapahtuu ja jotka joskus jopa "uhkaavat koko sakramentin pätevyyttä".

Varsinaisesti ohjeisto ei anna uusia säädöksiä, vaan vain täsmentää jo olemassa olevia määräyksiä. Kardinaalin mukaan asiakirjan uutuus ei siis ole missään lisää-

määräyksissä, vaan sen hengessä, joka pyrkii motivoimaan annettuja normeja "uskon ja eukaristisen kunnioituksen avulla".

Kardinaali Arinze korosti vielä, etteivät kaikki väärinkäytökset ole yhtä pahoja. "Jotkut uhkaavat tehdä sakramentista pätemättömmän. Toiset ovat osoituksia eukaristisen uskon puutteellisuudesta. Toiset taas aiheuttavat sekaannusta Jumalan kansan keskuudessa ja johtavat lisääntyvään eukaristian viettojen maallistumiseen."

Kardinaali Arinze muistutti puheensa lopuksi, että "pyhä eukaristia sisältää kirkon koko hengellisen hyvän, Kristuksen itsensä, pääsiäisemme ja elävän leivän. Pappi ja piispat on vihitty ennen kaikkea viettämään eukaristista uhria ja antamaan Kristuksen ruumiin ja veren uskoville".

KATT/VIS/ZENIT

## EU-biskopars vallfart till Santiago de Compostela



17 april inledde katolska biskopar från hela EU en vallfärd till fots till vallfartsorten Santiago de Compostela i Spanien. Bara några dagar före EU:s utvidgning till 25 medlemsländer gorde biskoparna från COMECE, samarbetsrådet för Europas biskopskonferenser, en europeisk vallfärd

tillsammans med 300 katoliker från alla de 25 länder som snart utgör EU samt några ekumeniska gäster. De påbörjade vandringen på lördagen från klostret Santo Domingo de Silos och kom fram till Santiago på kvällen tisdag 20 april.

KATT/VATIKANRADION

## Paavi Sveitsiin kesäkuussa

Paavi Johannes Paavali II aikoo kesäkuun alkupuolella vieraila Sveitsissä. Vatikaanin antamassa tiedotteessa kerrotaan, että vierailu liittyy Sveitsin katolisen nuorison ensimmäiseen maanlaajuiseen tapaamiseen. Viimeksi pyhä isä on vierailut

Sveitsissä virallisesti 20 vuotta sitten.

Paavi saapuu maahan lauantaina 5. kesäkuuta ja viettää juhllisen messun seuraavana päivänä. Hän yöpyy sveitsiläisten sisarten pitämässä vierasmajassa Bernissä.

KATT/ZENIT

### Nimityksiä



Helsingin piispa Józef Wróbel SCJ on nimittänyt hiippakunnan liturgisen toimikunnan jäseniksi Eva Airavan ja Juhon Kyntäjän.

KATT

Dokumentti esitellyineen on luettavissa eri kielillä Vatikaanin kotisivulla osoitteessa

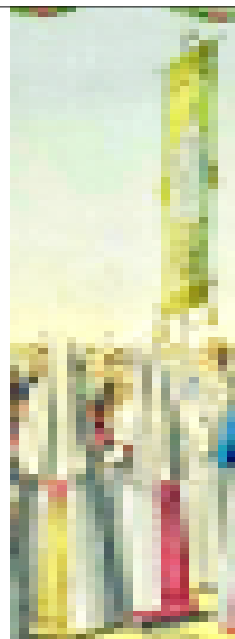
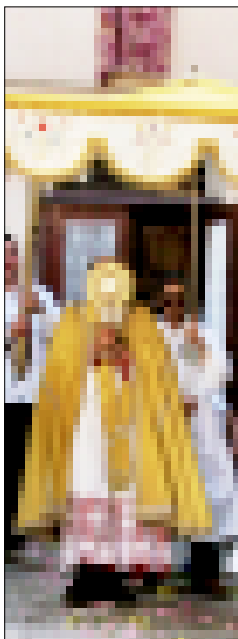
[http://www.vatican.va/roman\\_curia/congregations/ccdds/index.htm](http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/ccdds/index.htm)

## Corpus Christi: Juhlamessu ja kulkue

**Kristuksen pyhän ruumiin ja veren juhlapyhänä, sunnuntaina kesäkuun 13. päivänä järjestetään pyhän Henrikin katedraalissa juhllinen piispanmessu ja sakramenttikulkue Kaivopuistossa.**

Messu alkaa klo 10.30 (huom. aika!) ja sen jälkeen juhllinen kulkue lähtee liikkeelle Tehtaankatua pitkin.

Kulkueen jälkeen Kaikkein pyhimmän sakramentin kiltä kutsuu kaikkia osallistumaan runsaaseen brunssiin (seisova pöytä, 33eur) Ravintola Kaivohuoneella. Ilmoittautumiset brunssille 7.6. mennessä: puh. 0208 350751, sähköposti [fides@catholic.fi](mailto:fides@catholic.fi). **TERVETULOA!**



## Katolisen kirkon katekismuksesta pian myös lyhennelmä

Vähän yli kymmenen vuotta sitten monilla eri kielillä ilmestynyt Katolisen kirkon katekismus saa rinnalleen lyhennelmän. Uskonopin kongregaation prefekti, kardinaali Joseph Ratzinger on perustanut työryhmän valmistelemaan uutta "kansankatekismusta". Sen laatimisessa työryhmän on tarkoitus konsultoida laajalti maailman katolisia piispoja. Aloite hankkeesta on lähtöisin paavi Johannes Paavali

II:lta, joka viime vuoden helmikuussa oli kehottanut kardinaali Ratzingeria tehtävään aloittamiseen.

Joidenkin tietojen mukaan "kansankatekismus" noudattaa perinteistä kysymys-vastaus-metodia ymmärrettävyyden. Sen alkuperäisen versio on n. 70-sivuisen, siis suurin piirtein 1/7 yleiskatekismuksen koosta. Lyhennelmän arvioidaan ilmestyvän ensi vuonna.

## Suomennos pian valmis

Katolisen kirkon katekismuksen suomennoksen odotetaan valmistuvan vielä tämän vuoden aikana, oletettavimmin alkusyksystä. Käännöksen teologinen ja kielellinen tarkastus on lähes valmis. Sen taittoprosessi alkanee siten jo kesäkuussa.

KATT/Zenit/CWNews

## Europeiska kristna rörelser vill ge Europa en kristen själ

Över 10.000 katoliker, ortodoxer och protestanter från hela Europa möttes 8 maj i Stuttgart i Tyskland för att fira EU:s utvidgning 1 maj, årsdagen 8 maj av slutet på det andra världskriget, och 9 maj av "Schumandeklarationen" 1950, som räknas som EU:s födelse.

Över 150 rörelser och kyrkliga gemenskaper har sänt sina företrädare till mötet i Stuttgart, bland annat focolare, San'Egidio, YMCA och den karismatiske förnyelsen. Mötet vill bidra till att ge det nya Europa en kristen själ och hjälpa det att bli en familj av försonade folk och nationer

enligt grundarnas avsikter. Bland talarna finns europeiska kommissionens ordförande Romano Prodi och den tyske kardinalen Walter Kasper, som är ordförande för Vatikanens råd för kristen enhet.

9 maj 1950 föreslog Frankrikes utrikesminister Robert Schuman att skapa fred i Europa genom att Frankrike, Tyskland och alla andra europeiska länder som ville skulle förena sina resurser av kol och stål. Därför räknar EU 9 maj som sin nationaldag.

I en hälsning till deltagarna skriver påven Johannes Paulus II att efter det andra

världskriget "påbörjade den europeiska enhetens fader enandet av kontinenten. De flesta av dem inspirerades av den kristna tron. Idag skördar vi frukterna av denna process. Europa har börjat främja försoning och fred mellan nationer som bekämpat varandra i århundranden. Redan från början har den Heliga stolen stöttat det europeiska enandet och betonat att unionen kan lyckas bara om den knyts till kristendomen som enande faktor och som identitet."

KATT/VATIKANRADION

## Kardinal Kaspers besök gav töväder i Ryssland

Den ryska ambassadören vid Vatikanen, Vital Litvin, sade i en intervju att kardinal Walter Kaspers besök i Ryssland varit mycket lyckat. Det hade lett till enighet på flere punkter. Det hade fattats beslut om en bilateral arbetsgrupp, som skulle försöka lösa problemen mellan Rysslands ortodoxa kyrka och katolska kyrkan. Dessutom gjordes avtal om utväxling av universitetslärare och om en dialog om teologiska synpunkter. Detta skulle ske i närmaste framtid.

Enligt ambassadören diskuterade Moskva-patriarken,

Alexey II och kardinal Kasper vid februari-mötet flere ämnen som berörde katolska kyrkans missionsverksamhet och den unierade kyrkans begäran att få ett patriarkat i Ukraina. Moskva-patriarkaten och andra ortodoxa kyrkor anser att man inte bör upprätta ett patriarkat på ett territorium, där det redan finns ett sådant, sade ambassadör Litvin.

Om president Vladimirs Putins intentioner sade ambassadören, att presidenten önskar kristen enhet, liksom han önskar att hans land skulle bli en del av västern.

"För Putin är de kristnas enhet strängt förbunden med det religiösa aspektet, men har därtill ett annat", sade Litvin. "En i vidast möjliga betydelse större kunskap om varandra, är nödvändig för både Öst och Väst, den kommer samtidigt att gynna de kristnas enhet."

"Jag hänvisar här till det dagliga livet, till kultur, till språk och till den gemensamma kristna historien", sade ambassadören.

KATT/KO/Zenit

## Nainen kongregaation alisihteeriksi

Salesiaanisar Enrica Rossanna FMA, koulutuksen ja uskonnonsosiologian asiantuntija on nimetty Säätökuntien ja apostolisen yhteisöelämän kongregaation alisihteeriksi. Nimitys on historiallinen, sillä koskaan aikaisemmin ei nainen ole toiminut alisihteerinä Rooman kuuriassa.

Vatikaanin radion haastattelussa sisar Enrica kertoi

olevansa nimityksestä hämillään. Hän kuitenkin uskoi, että naisilla on paljon annettavaa tämän päivän maailmassa ja että "naiset, koska he ovat elämän kantajia, voivat toimia elämän hengen antajina kuoleman kulttuurin keskellä".

KATT/VIS/CWNEWS

## Messu filippiiniläisyhteisölle

Helsingin filippiiniläisyhteisö kokoontui runsaslukuiseen Pyhän Henrikin katedraaliin sunnuntaina 25.4. messuun, jonka vietti hiippakunnan yleisvikaari isä Tuomo T. Vimpari. Yhteisön kantava voima Salud Men-

doza kertoi, että kirkko oli täynnä ja oli todella sykähdyttävää kuulla englanninkielisen messun kuluessa myös isä Vimparin takalokiksi sanomia lauseita.

KATT

## Edistystä Vatikaanin ja Vietnamin suhteissa

Vatikaanin lehdistöosaston tiedottajan Joaquín Navarro-Vallsin mukaan Vietnamista vasta palannut delegaatio on raportoinut edistysaskelista Pyhän istuimen ja Vietnamin välisissä suhteissa. Vatikaanin valtiosihteeristössä työskentelevän monsignor Piero Parolinin johtama delegaatio tapasi vierailun aikana korkeita viranomaisia mm. Hanoiissa. Keskusteluja kuvailtiin hengeltään positiivisiksi.

Tällä kertaa valtuuskunnan onnistui myös vierailulla kahdessa vietnamilaisessa hiippakunnassa, Xuan Locis-

sa ja Ban Me Thuotissa. Kysymys oli suuresta edistysaskeleesta, sillä aikaisemmin vasta palannut delegaatioilta on evätyä mahdollisuutta tutustua paikallisiin hiippakuntiin.

Suurin Pyhän istuimen ja Vietnamin välisiä suhteita hiertävä ongelma on kysymys piispojen nimitymisestä. Kommunistisen hallituksen mielestä sillä tulee olla oikeus hyväksyä tai hylätä Vatikaanin valinta. Tästä syystä monet hiippakunnat Vietnamissa odottavat uutta piispaa.

KATT/CWNEWS

### SENin naisjaosto tiedottaa:

**Kristitty nainen:  
Tule kohtaamaan toisia kristittyjä eri taustoista  
MONINAISINA –arvokkaina**

### **Naisten ekumeeninen kohtaaminen Vivamossa 28.-29.8.04**

**Mukana kohtauksessa:** Irene Alvarez (kat.), Eila Hirvonen (Vapaakirkko), Päivi Kasala (ort.), barnadet Kanznahi (kat.), Eija kemppi (KRS), Marja-Liisa Iahia (ev.-lut. maahanmuuttajatyö, Kirkkohallitus), Päivi Kasala, Pirkko Siili (ort.), Iiris rajamaa (Metodistikirkko), sisar Riccarda OSSS (kat.), Riitta Ranttilä (SEN, NNKY), Pirkko Siili (ort.) sekä maahanmuuttajanaaisia eri kirkkokunnista.

**Kohtaamisen ohjelmaa, alustuksia:** Jumalan kuva naisissa, toistemme rohkaiseminen sen esille tulemiseen, Moninaisina mustina ja valkoisina naisina Afrikassa, Naisena yli rajojen, Ortodoksis-kristillinen käsitys naisen arvosta; yhteisiä illanviettoja, hengellistä ohjelmaa; uimista ja saunomista, kävelyretkiä

**Hinta:** täyshoito, huonemajoitus 52-56,80 eur, mökki- tai aitamajoitus (oma makuupussi/lakanat) 38,40 eur. Maahanmuuttajille avustam mahdollisuus, tiedustelee.

**Ilmoittautuminen ja tiedustelut:**  
019 3602 300 tai vivamon.vastaaanotto@krs.inet.fi  
Kurssi yhteistyössä Kristillisen opintokeskuksen kanssa.  
Vivamo-opisto/Kansan raamattuseura

Herran henki on minun ylläni,  
sillä hän on voidellut minut.

Hän on lähettänyt minut

ilmoittamaan

köyhille hyvän sanoman.

Halleluja.

Jumala,

sinä annoit autuaalle piispa

Hemmingille

oppineisuutta ja hyveitä rauhan

rakentamiseen

ja jumalanpalveluselämän

edistämiseen.

Hänen esirukoustensa tähden

suo meidän alati

iloita sinun rauhastasi.

Autuaan Hemmingin muistopäivää vietetään  
22. toukokuuta, tekstit ovat Hemmingin mes-  
sun alkuvirrestä ja päivän rukouksesta.



**Jos rukoilemme - me uskomme.  
Jos uskomme - me rakastamme.  
Jos rakastamme - me palvelemme.**

AUTUAUS TERESA KALKUTTALAINEN

## *Mariamånaden maj*

O Jungfru, Guds Moder!  
När Gud blev människa,  
dolde sig i ditt sköte han,  
som ej ens världen all kan famna:  
Den sanna tron på Sonen  
renade världen från synd  
och bevarade okränk  
din jungfrulighet.

Saligt det sköte,  
som burit dig,  
Kristus, och saliga de bröst,  
som givit mjölk åt Herren,  
världens Frälsare,  
du som till världens räddning

värdigats komma i köttet.

Vi prisar dig storligen,  
o Guds Moder,  
ty av dig blev Kristus född,  
han som räddar alla,  
som förhärsligar dig.  
Heliga Härskarinna,  
du Guds Moder,  
låt också oss få del  
av nådens helgande gåvor.

FRÅN 300-TALET? UR  
ALLA SLÄKTEN SKALL PRISA MIG SALIG.

## Rukouksen apostolaatti

Me rukoilemme ...

### Toukokuu

Että perhe – joka perustuu  
miehen ja naisen väliseen  
avioliittoon – tunnustettaisiin  
yhteiskunnan perusyksiköksi.

Että Neitsyt Marian äidillisten  
esirukousten kautta kato-  
lilaiset oppisivat näkemään  
eukaristiassa lähetystyön sydämen  
ja sielun.

### Kesäkuu

Että kaikki kristityt kasvaisivat  
tietoisuuteen omasta ja yhteis-  
estä velvollisuudestaan todistaa  
Jumalan rakkaudesta ihmiskuntaa  
sekä jokaista miestä ja naista  
kohtaan.

Että uskonnonvapautta –  
joka on ihmiskunnan perusoikeus –  
kunnioitettaisiin yhä laajemmin  
Aasian maissa.

## Böne- apostolatet

Vi ber ...

### Maj

Att familjen – grundad på  
äktenskapet mellan en man  
och en kvinna – blir erkänd  
som urcellen i det mänskliga  
sambället.

Att genom Marias moderliga  
förbön katolikerna betraktar  
eukaristin som själens och  
hjärtats i missionsarbetet.

### Juni

Att alla kristna blir mera medvetna  
om sitt eget och sin församlings  
ansvar att vittna om Guds kärlek  
till mänskligheten och till varje  
man och kvinna.

Att religionsfriheten – en  
grundläggande mänsklig rättighet –  
möts av växande respekt,  
särskilt i länderna i Asien.

## Sunnuntait ja juhlapyhät

### 16.5. PÄÄSIÄISEN 6. SUNNUNTAI (II)

Gloria, Credo, pääsiäisajan prefaatio  
1L Apt. 15: 1-2, 22-29  
Ps. 67: 2-3, 5, 6+8. Ks 4  
2L Ilm. 21: 10-14, 22-23  
Ev. Joh. 14: 23-29

### 20.5. to: HERRAN TAIVAASEENASTUMINEN, HELA- TORSTAI, juhlapyhä (velvoittava)

1L Apt. 1: 1-11  
Ps. 47: 2-3, 6-7, 8-9. Ks 6  
2L Ef. 1: 17-23  
tai Hepr. 9:24-28, 10:19-23  
Ev. Luuk. 24: 46-53

### 23.5. PÄÄSIÄISEN 7. SUNNUNTAI (III)

1L Apt. 7: 55-60  
Ps. 97: 1-2b, 6+7c, 9. Ks 1a+9a  
2L Ilm. 22: 12-14, 16-17, 20  
Ev. Joh. 17: 20-26

### 30.5. HELLUNTAISUNNUNTAI

1L Apt. 2: 1-11  
Ps. 104: 1ab+24ac, 29bc-30, 31+34. Ks 30  
2L 1 Kor. 12:3b-7,12-13  
Ev. Joh. 20: 19-23  
tai: 1L ja Ps. kuten yllä  
2L Room. 8: 8-17  
Ev. Joh. 14: 15-16, 23b-26

[Pääsiäisaika päättyy. Kirkkovuoden tavallisen ajan 9. viikko.]

### 6.6. kirkkovuoden 10. sunnuntai, PYHÄ KOLMINAISUUS, juhlapyhä (II)

1L San. 8: 22-31  
Ps. 8: 4-5, 6-7, 8-9. Ks 2a  
2L Room. 5: 1-5  
Ev. Joh. 16: 12-15

# Sankt Giovanni Battista Rossi

Den helige Giovanni Battista Rossi föddes 1698 i byn Voltaggio i stiftet Genua i en fyra barns familj. Det är han fyllde tio, vistades en adlig familj på sommaren i Voltaggio. De lärde känna Giovanni Battista och blev förtjusta i den trevliga gossen. När de skulle återvända hem bad de hans föräldrar om lov att få ta honom med till Genua för att skolas i deras hus.

Där blev han omtyckt av alla som han kom i kontakt med under sin tre års vistelse i staden. Två capuciner som besökte familjen gav en så berömande rapport om honom åt hans farbror som då var provincial för capucinerna, att en kusin, Lorenzo Rossi, som var kanik vid kyrkan Sta Maria in Cosmedin i Rom, på dennes uppmaning inbjöd pojken att komma till Rom. Denna inbjudan antog han med fröjd, fick komma till Rom och började vid fyllda 13 stude- ra vid Collegio Romano.

Han hade gått igenom den klassiska kursen med beröm, när en asketisk bok fick honom att ägna sig åt överdrivet stränga botövningar. Dessa och en period av intensiva studier blev för mycket för honom och ledde till ett sammanbrott som tvang honom att lämna collegiet. Han tillfrisknade småningom så att han kunde slutföra sina studier vid Minerva men hans hälsa hade fått en knäck för all framtid.

Den 8. mars 1721 blev Giovanni Battista prästvigd vid 23 års ålder. Sin första mässa firade han i Collegio Romano. Redan under sin studietid hade han haft för vana att besöka olika sjukhus och hospiser. Nu när han blivit präst kunde han göra ännu mera för patienterna. Under fyrtio år besökte han regelbundet natthärbärgat St. tröstande och undervisande internerna. Ett annat besöksmål var sjukhuset Trinita dei Pellegrini. Han fann dock snart att det fanns grupper som var sämre lottade än internerna, sådana som inte fick någon hjälp alls. Det var t.ex. kreatursherdarna som från land-sorten kom för att sälja sina djur på marknaden vid Forum Romanum. Tidigt på morgonen och sent på kvällen gick han omkring bland dem, pratade med dem och förberedde dem till bikt och

kommunion. En annan grupp utgjordes av hemlösa kvinnor och flickor som tiggande irrade omkring på stadens gator på nätterna.

Giovanni Battista hade inte andra pengar än dem han fick som mäss stipendier. Men han lyckades få två donationer på sammanlagt 900 scudi och med dem hyrde han ett hus till skyddshem åt dessa kvinnor.

1731 lyckades kaniken Rossi utverka, att tjänsten som biträdande präst i Sta Maria in Cosmedin gavs åt

Giovanni Battista. Till dess hade kyrkan varit rätt glest besökt men nu fylldes den snart av hans biktbarn. När Kanik Rossi några år senare dog, fick Giovanni Battista hans ämbete. Han gav genast inkomsterna från tjänsten åt stiftet och bosatte sig själv i en vidskammare.

Påven Benedictus XIV gav åt Rossi en uppgift enligt hans hjärta: att leda kurser för fängelsefunktionärer och andra statliga ämbetsmän. Många av dessa blev hans biktbarn bland annat

bödeln. Förutom som biktfar var han mycket efterfrågad som predikant vid s.k. missioner i församlingar och i både manliga och kvinnliga kloster.

En starkt försämrad hälsa tvingade honom att låta sig tas in på Trinita dei Pellegrini 1763 och i december fick han ett slagfall och fick ta emot de sjukas sakrament. Han tillfrisknade i sådan grad att han igen, trots svåra smärtor, kunde fira mässa. Men den 23. maj 1764 fick han ett nytt slag-

fall som blev hans död. Han var då 66 år gammal. Vid sin död hade han inte pengar kvar för begravningen, så sjukhuset fick åta sig att betala den. Den blev dock mycket ståtlig: 260 präster, många munkar och otaliga lekman följde honom till graven. En kardinal läste själammässan.

Beatificationsprocessen inleddes 1781 och han blev kanoniserad 1881.

Hans festdag är 23. maj.

MÄRTA AMINOFF

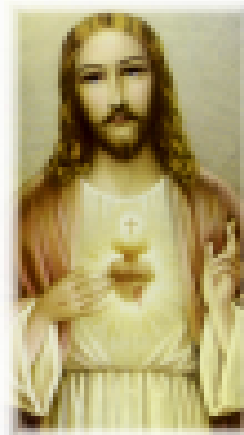
## Isä Leo Dehonin jalanjäljissä Jeesuksen pyhän sydämen tiellä

Retretissään Turun Birgittalaisluostarissa 5.-7.3 Isä Frans Voss SCJ puhui ryhmiä pyhän sydämen maallikoitaja muita katolilaisia meitä kaikkia koskettavasta aiheesta - Jeesuksen pyhästä sydäimestä. Isä Fransin esitelmään liittyi kiinteästi Jeesuksen pyhän sydämen pappien veljeskunnan perustajan isä Leo Dehonin karisma ja spiritaaliteetti.

Latinankielisestä lauseesta "Ex amore per oblationem ad reparationem", "Rakkaudesta uhrautuvuuden kautta sovitukseseen" voimme kuulla Isä Dehonin elämän perustavan ajatuksen. Tämä elämänsänsä edellyttää avoimuutta Pyhälle Hengelle ja se on vastusta rakkauteen ja lunastustyöhön maailmassa.

Opimme rakastamaan Jumalaa, lähimmäisiä ja myös omaa itseämme terveellisellä epäitsekäällä tavalla ottamalla yhteyden Jeesukseen rukouksessa. Olemme erityisesti yhteydessä Herramme kanssa, kun luemme Pyhän Raamatun tekstejä, ja kun osallistumme pyhän eukaristian vierttoon, tai kun hiljennymme adoraatiossa Vapahtajan edessä pyhän alttarin sakramentissa. Isä Dehon opetti ihmisiä katsomaan Jeesuksen silmillä, kuulemaan hänen korvillan ja rakastamaan hänen sydämellään. Tällä tavoin isä Dehon halusi yhdistää taivaan ja maan. Hän etsi aikansa tavan mukaan yhteyttä Jeesuksen elämän salaisuuksiin (ns. ranskalaisen koulukunnan meditatiomenetelmä).

Isä Dehon oli kristillinen



humanisti pyhän Frans Salesilaisen jalanjäljissä ja hän osallistui Vincentius A. Paulon sosiaaliskaritatiiviseen toimintaan opiskelunsa aikana Pariisissa. Hän osasi lukea ajan merkkejä ja otti ne huomioon perustaessaan veljeskuntaansa.

Isä Dehonille tärkeä reparaatio eli sovitus työ merkitsee sekä kunnian palauttamista taivaalliselle Isälle että synnin aiheuttamien haavojen parantamista ja korjaamista ihmisten sydämissä ja yhteiskunnassa.

Jotta voisimme Jumalan rakkauden avulla tehdä reparaatiota, meidän on uhrattavajotain ja luovuttava jotain. Syntiä ei tarvitse kantaa raskaana taakkana, mutta sen olemassaoloa ei saa kieltää. Meidän ei tarvitse aktiivisesti etsiä ristiä ja asioita, joita uhrata; kohtaamme kyllä elämässä vaikeuksia. Kun hyväksymme ne, rakastamme toisia, annamme loukkaukset anteeksi, voim-

me viedä nämä asiat Jeesuksen sydämelle Jumalalle otollisena uhrilahjana. Näin edistämme Jumalan valtakuntaa maailmassa ja hänen tahtomaansa ykseyttä ja sovintoa.

Vastarakkauden osoittaminen Jumalalle ja ihmisille ei riipu terveydestä; meillä on heikkoinakin aina sydän,

jolla vastata Jeesuksen sydämen rakkauteen. Sanotaan myös että ihmisen sydän näkyy hänen kasvoistaan. Joskus vaikeat yhteiskunnalliset olot voivat kuitenkin tehdä Jumalaan uskomisen ja rakastamisen vaikeaksi.

MARJA LEINISTÖ

### Pyhän sydämen pappien ja maallikoiden elämäntavasta

*Adveniat regnum tuum* - tulokoon sinun valtakuntasi.

*Ecce venio* - Katso Isä, olet antanut minulle ruumiin, olen tullut tekemään Sinun tahtosi (Hepr. 10:9)

*Fiat* - Olen Herran palvelija, tapahtukoon minulle sinun sanasi mukaan (Lk 1:38)

*Sint unum* - Että olisimme yhtä niin kuin Jeesus, Jumalan Sana taivaallisen

Isän kanssa (Joh. 17:21)

*Ave verum* - Tervehdys Herrallemme, todelliselle leivälle.

Retretin aikana saimme myös uusia rukouksia, jotka oli osoitettu Jeesuksen sydämelle, Pyhälle Hengelle ja Neitsyt Marialle. Keräämme parhaillaan niitä yhteen rukousvihoksi.

# Livets och ljusets mysterium

Herdabrev från biskop Anders Arborelius OCD för Livets söndag 2002

Det var förvisso en sensation när påven Johannes Paulus II tillfogade fem nya mysterier till rosenkransen. Dessa ljusets mysterier berör Jesu offentliga liv, och när man tänker efter, så kan man undra varför det har dröjt så länge tills någon tänkt på att de måste få vara med i den "meditativa snabbrepetition av evangeliet" som rosenkransen är.

Det är ingen tillfällighet att det sker i en tid när man så medvetet söker en andlighet som tål att slitas i vardagens arbete, ja, när fler människor än vi anar vill leva och arbeta i Guds närvaro mitt i det vanliga livet. Samtidigt lever vi ett klimat där inte bara vördnaden för Guds helighet tycks minska utan också vördnaden för människans okränkbara värdighet som Guds avbild börjar försvinna.

Kanske vi kan återvinna dessa omistliga värden genom att meditera över ljusets mysterier? Låt oss be dessa rosenkransmysterier med denna intention: Att vår tid återupptäcker vördnaden för Guds helighet och för människans okränkbarhet.

**Första mysteriet: Jesu dop. Vi ber för alla ofödda barn och för alla barn som är i fara.**

Jesus låter sig i all ödmjukhet döpas av Johannes Döparen. När Gud blir människa kommer han som en tjänare. Han gör sig liten och sårbar för vår skull. Han lever i det fördolda ända fram till dopet, då hans offentliga liv tar sin början. I Andens kraft skall Jesus förkunna det glada budskapet för hela skapelsen. Allt i vårt mänskliga liv berörs av Jesus och det han vill säga och lära oss.

Människan vilar alltifrån sin späda begynnelse tryggt i Guds hand. Vi måste lära oss att ha samma vördnad för vårt mänskliga liv som Gud har. I oss känner han igen något av sig själv och gläds åt det.

Tänk om vi människor kunde känna samma jublande glädje över det mänskliga liv som vi ofta hanterar som överflödigt material! Jesu dop får oss också att tänka på vårt eget dop och den ännu större



värdighet som människan får som Guds tempel och boning.

**Andra mysteriet: bröllopet i Kana. Vi ber för alla gifta, att de är trogna sin kallelse.**

Jesu första under äger rum vid ett bröllop på Jungfru Marias förbön. Vatten blir till vin – liksom vin skall bli till blod, Jesu eget blod. När Gud berör vår existens förvandlas allt. Kristus har ingått ett förbund med sin Kyrka, som är kallad att infoga hela mänskligheten i sig. Varje äktenskap återspeglar detta heliga förbund. Äktenskapets sakrament innebär att man och kvinna får förmedla Guds kärlek till varandra. De helgar varandra genom sin ömsesidiga kärlek till kropp och själ. Därför är äktenskapet alltid ett livslångt förbund i trohet.

Genom äktenskapet helgas den mänskliga sexualiteten och får sakramental värdighet. Det är bara inom äktenskapet som det sexuella samlivet hör hemma. De gifta får samverka med Skaparen genom att förmedla det

mänskliga livet. Ett större under är svårt att tänka sig.

Den mänskliga fruktbarheten är ett viktigt värde som hotas i ett tanke- och handlingsklimat, som skiljer fruktbarheten och sexualiteten från varandra och som gör det mänskliga livet till en sak. Den goda sexualiteten mellan äkta makar är öppen för livets stora gåva. I vår tid är allt detta svårt att förstå, eftersom man hör rakt motsatta budskap så snart man stricker näsan utanför kyrkdörren.

Därför är det Kyrkans stora, men svåra uppgift att hjälpa människor att upptäcka att detta är en omistlig del av evangeliet. Att återge äktenskapet dess strålgans är en profetisk uppgift här och nu – liksom att hjälpa människor att upptäcka den sexuella avhållsamheten som ett sätt att gå i Jesu fotspår.

Varje människa inbjuds att hitta sin kallelse: att frambära sin kropp "som ett levande och heligt offer som behagar Gud" (Rom 12:1).

**Tredje mysteriet: Jesus pre-**

**dikar omvändelse till Guds rike. Vi ber för oss syndare, nu och i vår dödsstund.**

Jesus har inte kommit för de rättfärdiga utan som en Läkare som vill hela syndarna från deras sår.

I vår tid har många svårt att se synden som en realitet, som hotar att fräta sönder deras liv inifrån. Många har svårt att skilja på sak och person. När Evangeliet och Kyrkan säger att något är synd, betyder det inte att syndaren fördöms.

För många är det speciellt svårt att se synderna på sexualitetens plan liksom synden mot det mänskliga livets värdighet. När Kyrkans höjer sin röst, upplevs det ofta som otillbörlig inblandning i privatlivet.

"Hata synden, men älska syndaren", har man alltid sagt i traditionen. Och vi är alla syndare i behov av Jesu frälsning.

Under senare tid har vi ofta i media konfronterats med att präster i olika delar av världen förgripit sig svårt mot minderåriga och så gjort sig skyldiga till en fa-

sansfull synd. Men ber vi för prästerna och deras helgelse?

**Fjärde mysteriet: Jesu förklaring. Vi ber för alla döende, att deras liv och värdighet respekteras.**

Under sin vandring upp mot Jerusalem och det lidande som väntade honom där, fick Jesus under ett ögonblick smaka något av himlens härlighet. I blixtbelysning fick han se det som inget dödligt öga kan se och bli vid liv.

Genom att låta oss fräslas av Jesus kan vi också en gång nå fram till denna Guds härlighet. Det är det som är vårt rätta element. Vårt mänskliga liv får sin fullbordning på andra sidan.

Vilken vördnad måste vi inte känna för varje människa, hur eländig och svag, hur liten eller gammal hon än är, när vi tänker på att hon är avsedd för evigheten?

Mitt under sin väg till lidande och död fick Jesus ta ut något av himlen i förskott. Det mänskliga lidandet har alltsedan dess fått en helt annan ton. De obotligt sjuka och döende pekar genom sin blotta existens på det som är deras – och värt – yttersta mål: Guds eviga härlighet.

**Femte mysteriet: Jesus firar den sista måltiden. Vi ber att eukaristin helgar oss alltmer.**

Jesus instiftar eukaristin, där hans korsoffer förblir närvarande för alla tider och där den himmelska bröllopsmåltiden tas ut i förskott här och nu. Genom eukaristin får vårt mänskliga liv en ännu större värdighet. Där gör den förhärligade Jesus sig till vår föda. En dödlig människa får äta odödlighetens kost.

Eukaristin har alltid kosmiska konsekvenser. Hela skapelsen höjs liksom upp till Guds verklighet, när en del av den förvandlas till Kristi förhärligade kropp och blod. Samtidigt får vi i alla lidande och förnedrade människor känna igen den lidande Kristus.

Eukaristin förvandlar vår syn på livet och låter oss se på varandra med Jesu ögon.

+ ANDERS ARBORELIUS OCD  
BISKOPEN AV STOCKHOLM  
Ur [www.respektivet.net](http://www.respektivet.net)

# Vakio-ohjelmat

## Helsinki

### Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 09-6824040, fax 09-6224618. Sähköposti henrik@catholic.fi.

**La 17.40** vesper, **18.00** aattomessu; **su 9.45** missa latina, **11.00** PÄÄMESSU, **12.30** eri kielisiä messuja ja perhemessu, **18.00** iltamessu. **Ma, ke, pe, 18.00** messu; **ti, to 7.30** messu. **Ke 17.30** ruusukkorukous; **pe 17.30** adoraatio. **Ke, la 19.30** neokat. yhteisön liturgia. Rippiaika **la 17.00-17.45** ja sopimuksen mukaan.

### Pyhän Marian seurakunta

Mäntytie 2, 00270 Helsinki. Puh. 09-2411633, fax 09-2411634. Sähköposti maria@catholic.fi. Kotisivu maria.catholic.fi.

**Su 10.00** PÄÄMESSU suomeksi (1. su ruotsiksi/suomeksi), kirkkokahvit **11.30** messu 1. su suomeksi/ruotsiksi, 2. su englanniksi, 3. su suomeksi/vietnamiksi, 4. su saksaksi, (5. su perhemessu suomeksi), kirkkokahvit **18.30** iltamessu.

**Ma 13.30** messu **ke, pe 7.15** aamumessu **ti, to, la 18.30** iltamessu **ti 18.00** ruusukkorukous **to 18.00** adoraatio **ti, la 18.00-18.30** tai sopimuksen mukaan rippitilaisuus.

**Kesäohjelma:** Su 10.00 päämessu suomeksi/kirkkokahvit; 18.30 iltamessu. Ke, pe 7.15 aamumessu; ti, to, la 18.30 iltamessu; ti 18.00 ruusukkorukous; to 18.00 adoraatio/vesper. Rippitilaisuus ti ja la 18.00-18.30 tai sopimuksen mukaan.

## Turku

### Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

Ursininkatu 15a, 20100 Turku. Puh. 02-2314389, fax 02-2505090. Sähköposti birgitta@catholic.fi. Kotisivu birgitta.catholic.fi

**Su 9.15** morgonmässa på svenska (månadens sista söndag), 10.30 PÄÄMESSU **18.30** iltamessu englanniksi (kuukauden 2. su missa latina) **ma, ke, pe, la 07.30** aamumessu **ti, to 18.30** iltamessu **to 18.00** adoraatio Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

## Jyväskylä

### Pyhän Olavin seurakunta

Yrjönkatu 36, 40100 Jyväskylä. Puh. 014-612659, fax 014-612660. Sähköposti olavi@catholic.fi. Kotisivu olavi.catholic.fi

**Su 10.30** PÄÄMESSU **ke 18.00** iltamessu. Tiedot muiden arkipäivien messuista puhelimitse ja kirkon ovelta. Rippitilaisuus sopimuksen mukaan. Messut Jyväskylän kirkossa yleensä: ma 18.00 (sisarten kappelissa), ti 7.00, ke 18.00, to 7.00, pe 7.00. Poikkeukset kirkon ilmoitustaululla.

## Tampere

### Pyhän ristin seurakunta

Amurinkuja 21 A, 33230 Tampere. Puh. 03-2127280, fax 03-2147814. Sähköposti risti@catholic.fi. Kotisivu www.kolumbus.fi/risti.

**Su 10.00** ruusukkorukous **10.30** PÄÄMESSU **ti, to 7.30** aamumessu **ma, ke, pe 19.00** iltamessu **ke 18.40** vesper **la 8.30** messu. Rippitilaisuus ennen messuja ja sopimuksen mukaan.

## Kouvola

### Pyhän Ursulan seurakunta

Valimontie 1, 45100 Kouvola. Puh. 05-3711251. Sähköposti ursula@catholic.fi. Kotisivu www.sci.fi/~stan. Pankkiyhteys: Sampo 800015-1888441.

**Su 11.00** (1., 2. ja 5. sunnuntai) **tai 18.00** (3. ja 4. su) PÄÄMESSU kirkossa, **to 18.00** iltamessu. Joka kuukauden **1. pe klo 18** messu ja adoraatio. Paaston aikana **perjantaisin** ristintien hartaus **klo 18**. Rippitilaisuus puoli tuntia ennen messuja ja sopimuksen mukaan. Kirkkoherra tavattavissa parhaiten torstaisin.

## Oulu

### Nasaretin pyhän perheen seurakunta

Liisantie 2, 90560 Oulu. Puh. ja fax 08-347834. Isä Paolon gsm 041-5731595. Sähköposti perhe@catholic.fi.

**Su 11.00** PÄÄMESSU **ma, ti, ke, pe 18.30** iltamessu **ke, la 19.00** neokatekumenaaliyhteisön liturgia. Rippitilaisuus **pe 17.30-18.30**, puoli tuntia ennen messua ja sopimuksen mukaan. Kirkko avoinna arkisin 10.00-12.00.

# Kalenteri

## Helsinki

### Pyhän Henrikin katedraaliseurakunta

15.5. la 11.00 messu ranskaksi. 17.40 vesper, 18.00 aattomessu.

16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu ruotsiksi, 16.00 messu Porvoossa, 18.00 iltamessu.

17.5. ma 18.30 informaatiokurssi seurakuntasalissa.

18.5. ti 14.00 Seniores messu ja kokous.

20.5. to Herran taivaaseenastuminen, helatorstai: 11.00 päämessu, ei iltamessu.

22.5. la 10.00 ensikomm. harjoitus, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu.

23.5. pääsiäisen 7. sunnuntai: 9.45 lat/esp, 11.00 päämessu ja ensikommunio, 12.30 messu venäjäksi, 16.00 messu Tikkurilassa, 18.00 iltamessu.

29.5. la 10.00 ensikomm. harjoitus, 17.40 vesper, 18.00 aattomessu ja kirkkoon ottaminen.

30.5. helluntaisunnuntai: 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu ja ensikommunio, 18.00 iltamessu.

5.6. la 17.40 vesper, 18.00 aattomessu.

6.6. kirkkovuoden 10. sunnuntai (pyhä Kolminaisuus): 9.45 lat/engl, 11.00 päämessu, 12.30 messu italiksi, 18.00 iltamessu.

----- Diaspora -----

**Porvoo** (ort. kirkko): 16.5. su 16.00

**Tikkurila** (ort. kirkko): 23.5. su 16.00

Kesäkuussa ja heinäkuussa ei vietetä messua diasporassa eikä sunnuntaisin klo 12.30 eri kielillä.

### Pyhän Marian seurakunta

15.5. la 18.30 aattomessu

16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 11.30 messu suomeksi / vietnamiksi, 18.30 iltamessu

20.5. to, Herran taivaaseenastuminen – Helatorstai: 10.00 päämessu suomeksi, 18.30 iltamessu

22.5. la 18.30 aattomessu

23.5. pääsiäisen 7. sunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 12.00 Ensikommunion juhla suomeksi, 14.00 Ensikommunion juhla saksaksi, 18.30 iltamessu

29.5. la 18.30 aattomessu

30.5. helluntaisunnuntai: 10.00 messu suomeksi, 11.30 perhemessu, 18.30 iltamessu

4.6. pe Jeesuksen pyhän sydämen iltamessu

5.6. la 18.30 aattomessu

6.6. pyhä Kolminaisuus, kirkkovuoden 10. su: 10.00 messu suomeksi (kesällä ei ole toista aamumessua!), 16.00 messu puolaksi/vahvistuksen sakramentti (Pyhän Henrikin katedraalissa), 18.30 iltamessu

## Turku

### Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunta

15.5. la 10.00 messu Ahvenanmaalla

16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 Mass in English

18.5. ti 19.00 informaatio kurssi

20.5. Herran taivaaseenastuminen, helatorstai, juhlapyhä: 10.30 päämessu

22.5. la 11.00 katekeesi Porissa, 12.00 messu Porissa, 14.30 katekeesi Raumalla

23.5. pääsiäisen 7. sunnuntai: 10.30 päämessu, 18.30 Mass in English

30.5. Helluntaisunnuntai: 9.15 mässa på svenska, 10.30 juhlamessu, 18.30 Mass in English

6.6. su 10.30 Pyhän Kolminaisuuden juhlamessu 18.30 Mass in English

----- Diaspora -----

**Ahvenanmaa** 15.5. la 10.00

**Pori** 22.5. la 11.00 katekeesi, 12.00 messu

**Rauma** 22.5. la 14.30 katekeesi

Miestenpiiri iltamessun jälkeen kuukauden ensimmäisenä tiistaina

## Jyväskylä

### Pyhän Olavin seurakunta

15.5. la lauantaikurssi, 12.30 pyhä messu, 13.30-18.00 vahvistuksen valmistelu

16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: huom. aika! 12.00 päämessu (piispan messu, vahvistus)

17.5. ma 18.00 Mass in English

20.5. to, Herran taivaaseenastuminen, helatorstai, juhlapyhä (velvoittava): 10.30 päämessu

22.5. la 9.45 uskonnonopetus Savonlinnassa, 11.00 messu Savonlinnassa, ensikommunio

23.5. pääsiäisen 7. sunnuntai: 10.30 päämessu, 16.00 messu Kuopiossa

27.5. to 12.00 seniorien kokous (kevätrekki)

29.5. la 18.00 Mass in English

30.5. helluntaisunnuntai: 10.30 päämessu, 5-14 vuotiaiden lasten kesäleiri alkaa

6.6. kirkkovuoden 10. su, pyhä Kolminaisuus, juhlapyhä: 10.30 päämessu

----- Diaspora -----

**Savonlinna** 22.5. la klo 11.00 (uskonnonopetus alkaa klo 9.45), (Ort. rukoushuone, Erkonkatu 11)

Lasten uskonnonopetus: 15.5.

Kirkkoherra lomalla 19.6.-16.7. Silloin ei ole messuja viikon aikana ja sunnuntaisin messu on klo 17.00. Häätäpauksissa soittakaa ursuliinisarille 014-614659 tai Tampereelle 03-2127280.

## Tampere

### Pyhän ristin seurakunta

15.5. la 10.00 ensikommuniolasten parannuksen sakramentti ja harjoitus, 10.30 lastenkerho, 12.15 perhemessu

16.5. pääsiäisen 6. su: 10.30 päämessu, ensikommunio, 14.00 messu puolaksi

20.5. to 10.30 Herran taivaaseenastumisen juhlamessu

22.5. la 9.00 messu Lapualla, 12.00 messu Pietarsaareissa, 16.00 messu Vaasassa, 18.30 messu Kurikassa

23.5. pääsiäisen 7. su: 10.30 päämessu

30.5. helluntaisunnuntai: 10.30 päämessu

6.6. kirkkovuoden 10. su, pyhä Kolminaisuus, juhlapyhä: 10.30 päämessu, 15.00 messu Hämeenlinnassa



# Kalenteri

----- Diaspora -----  
**Kurikka** (kysy kirkkoherralta) 8.5., 22.5., 12.6. la 18.30  
**Lapua** (kysy kirkkoherralta) 22.5., 12.6. la 9.00  
**Pietarsaari** (Pyhän Mikaelin kappeli) 8.5., 22.5., 12.6. la 12.00  
**Vaasa** (ort. seurakunnan seurakuntasali) 8.5., 22.5., 12.6. la 16.00

## Kouvola

### Pyhän Ursulan seurakunta

13.5. to 18.00 iltamessu  
16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: 18.00 iltamessu  
20.5. Herran taivaaseenastuminen, helatorstai: 11.00 päämessu  
23.5. pääsiäisen 7. sunnuntai: 18.00 iltamessu  
27.5. to 18.00 iltamessu  
30.5. helluntaisunnuntai: 11.00 päämessu, seurakunnan nimikkojuhla, ensikommunio  
3.6. to 18.00 iltamessu  
4.6. kuukauden 1. pe: 18.00 messu ja adoraatio  
5.6. su pyhän Kolminaisuuden juhla-pyhä: 11.00 päämessu  
10.6. to 18.00 iltamessu

----- Diaspora -----  
**Lahti** (ort. kirkko) 8.5. la klo 16-20 messu, uskonnonopetus klo 14-16  
**Lappeenranta** (ort. kirkko) 16.5. su klo 11.30 messu  
**Hamina** (Poitsilan seurakuntakoti): 23.5. klo 11.00 messu

Uskonnonopetus Kouvoussa: 15.5. la klo 11-13.00, klo 13.00 pyhä messu

Kevättalkoot lauantaina 15.5. klo 12.00.

## Oulu

### Nasaretin pyhän perheen seurakunta

15.5. la 11.00 uskonnonopetus koulu-laisille  
16.5. pääsiäisen 6. sunnuntai: 10.00 Mass in English, 11.00 päämessu, 17.00 messu Torniossa  
20.5. to, Herran taivaaseen astuminen, Hellatorstai (velvoittava): 18.30 messu  
22.5. la 11.00 uskonnonopetus koulu-laisille  
23.5. pääsiäisen 7. su: 10.00 Mass in English, 11.00 päämessu, 17.00 messu Raahessa  
30.5. helluntaisunnuntai: 11.00 päämessu  
6.6. kirkkovuoden 10. su, pyhä Kolminaisuus, juhlapyhä: 11.00 päämessu ja vahvistuksen sakramentti, 17.00 messu Torniossa ja vahvistuksen sakramentti

----- Diaspora -----  
**Tornio** 15.5. su 17.00

## TOIMISTOT

### Katekeettinen keskus

Kuusitie 6, 00270 Helsinki. Puh. (09) 2416095, fax (09) 5885157. Sähköposti katekeesi@catholic.fi, kotisivu www.katekeettinenkeskus.fi  
Lucia-puoti, Kuusitie 6. Avoinna vain ti/to klo 12.00 - 18.15

## Katolinen tiedotuskeskus

Pyhän Henrikin aukio 1, 00140 Helsinki. Puh. 0208350751, fax 09-61294770. Sähköposti info@catholic.fi. www.catholic.fi

## KESKUKSET

### Ekumeeninen keskus

Myllyjärvi, 02740 Espoo. Puh. 09-8557148.  
**Messu** talossa sunnuntaisin klo 11.00. Messun jälkeen kirkkokahvi.  
**Ikonimaa** lauantai torstaisin ja perjantaisin klo 10-15. **Vierailut** maanantaisin, tiistaisin, keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 10-18.

### Stella Maris

Sirkkoontie 22, 09630 Koivijärvi. Puh. 019-335793, fax 019-335892.

### Studium Catholicum

Ritarikatu 3b A, 00170 Helsinki. Puh. 09-660901, fax 09-68712244. Email: studium.catholicum@catholic.fi  
Kirjasto on avoinna keskiviikkoisin klo 14-18.

### Suomen Caritas

Maneesikatu 2A, 00170 Helsinki. Puh. 09-1357998, fax 09-68423140. Sähköposti info@caritas.inet.fi. www.caritasfinland.fi

## TAPAHTUMIA

### Academicum Catholicum

Ellei muuta mainita, kokous pidetään Studium Catholicumissa, Ritarik. 3 b A, Helsinki. Möteslokal (om ej annat anges): Studium Catholicum, Riddareg. 3 b A, Helsingfors. Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. Öppet för alla.

**Lauantaina 15.5.** teemme retken yhdessä P. Henrikin Seuran kanssa, ohjelmasta on erillinen tiedote. *Lördagen 15.5. gör vi en utflykt med St. Henriks sällskap. Beträffande programmet, vänligen läs den separata annonsen.*

### MUUTOS

Aikaisemmin ilmoitettu keskustelutilaisuus, jossa puhutaan meidän suomalaisesta katolisesta identiteetistämme, siirtyy pidettäväksi **torstaina 3.6.2004 klo 18.30 Pyhän Henrikin seurakuntasalissa**. Tilaisuuden vetäjänä toimii Heimo Langinvainio. Toivomme runsasta osanottoa!

Vuosikokouksessa 22.4.2004 yhdistyksen puheenjohtajaksi valittiin seuraavaksi vuodeksi Jaakko Airava. Erovuoroisten hallituksenjäsenen tilalle valittiin uudelleen Thais Grönfeldt (rahastonhoitaja) ja Caterina Stenius, ja uutena hallituksen jäsenenä Kristiina Peltonen, kaikki kaksivuotiskaudeksi. Hallituksessa jatkavat Agneta Laurent, Anna-Maija Lindholm (sihteeri) ja Leena Räisänen (varapuheenjohtaja). Yhdistyksen jäsenmaksu vuodelle 2004 päätettiin pitää ennallaan (8,50 euroa).

Wilfried von Christersonin muistorahaston komitean erovuoroiset jäsenet Berndt Nordlund ja Kaarina Koho (varalla) valittiin uudelleen kolmeksi vuo-

deksi (2004 -2006). Komitean muut jäsenet ovat yhdistyksen puheenjohtaja ja rahastonhoitaja, Kalevi Vuorela (varalla Tom Hertell) ja Märta Aminoff (varalla Jan Krook). Yhdistyksen tilintarkastajiksi valittiin uudelleen Pentti Hongisto ja Seppo Pylkkänen, varalla Eija-Elina Ahonala ja Leena Kangas.

### Jerusalemien pyhän haudan Ritarikunnan Suomen-käsynhaltijakunta

**Uusien jäsenten investituura Helsingissä 14.-15.5.2004**

### Perjantai 14.5.

18:30 Vigiliapalvelus Pyhän Marian kirkko. Lupaukset ja ritariuden merkien siunaaminen  
20:00 iltatee; Investituuran harjoitus kandidaateille Pyhän Marian kirkon seurakuntasali

### Lauantai 15.5.

12:00 Käsynhaltijakunnan kevätkokous Pyhän Henrikin katedraalin seurakuntasali, esitelmä: Prof. Luigi de Anna "Categories of Present Chivalric Orders. What are Others than Holy Sepulchre doing Today?" (iltapäiväkahvi)

15:00 Uusien ritareiden ja daamien investituura Pyhän Henrikin katedraali. Juhlallinen Messu

18:30 Cocktails Katajanokan Casino. Juhlallinen uusien ritareiden ja daamien kunniaisi

Ritarikuntamme ystävät ja toiminnasta kiinnostuneet ovat tervetulleita osallistumaan juhllaisuuksiin. Ilmoittautuminen tapahtuu maksamalla tilaisuudet ja ruokailut sisältävä kokonaisuus 120 euroa ritarikuntamme tilille (Pyhän Haudan Ritarikunta, Nordea 138650 - 123811). Paikat varataan ilmoittautumisjärjestyksessä.

Pyhän Marian kirkon vigiliaan ja Pyhän Henrikin katedraalin investituuraan ovat kaikki tervetulleita ilman erillistä ilmoittautumista ja maksua.

### Maallikkofransiskaanit OFS

Kokouksemme Pyhän Marian seurakuntasali, Mäntytie 2, 00270 Helsinki. EUFRA-teema on yhteinen kutsumus vuoropuheluun ja ykseyteen.

Torstai 13.5. klo 17.00 yhteisön kokous ja mietiskely/keskustelu: Vuoropuhelu eri uskontojen välillä. Iltamessu klo 18.30.

Kesäkaudella emme kokoontu. 3.-4.7. Köökin seurakunnan järjestämä ekumeeninen fransiskaanien juhla.

25.7.-7.8. EUFRA 2004 -viikot Hopstenissa, Saksassa.

### HUOM! Pyhän Henrikin aukion

osoitetta kirjoitettaessa on osoitteen alkuosa välttämättä kirjoitettava kokonaan ja erikseen postin perillelun varmistamiseksi: Pyhän Henrikin aukio. -- För att vara säker att posten framkommer till **Sankt Henriksplatsen** är det nödvändigt att skriva också första delen av adressen i sin helhet: Sankt Henriksplatsen.

Torstai 16.9. yhteisön kokous klo 17.00.

### Rakkauden lähetysisaret

Adoraatio maanantaisin klo 18.00 ja pyhä messu perjantaisin klo 18.00. Tervetuloa! Kaarikuja 2 K 60, Kontula, Helsinki. Puh. 09-3403795.

### Teresa ry

Teresat kokoontuvat pääasiallisesti P. Marian seurakuntasalissa, Mäntytie 2, joka kuukauden 1. ja 3. tiistai. Iltai alkaa messun vietolla P. Marian kirkossa klo 18.30. Messua edeltää ruusukorukokous klo 18.00 alkaen.

Teresa ry on Helsingin molempien katolisten seurakuntien yhteinen yhdistys. Toimimme pääkaupunkiseudulla Pyhän Henrikin ja Pyhän Marian seurakuntien karitatiivisen työn hyväksi järjestämällä myyjäisiä, joiden tuotosta luovutamme kirkkoherrojen jaetavaksi avustuksia vanhusten, sairaiden ja lasten tarpeisiin, sekä tuemme nuorten toimintaa.

### Pyhiinvaellus Jasna Góralle Cześćochowaan 3.-9.8.2004

Kävelemme Krakovasta Cześćochowaan (n. 150 km) puolalaisen nuorisoyhdistyksen mukana alkaen 3.8. klo 7, vaellus päättyy 9.8. klo 15.

Osallistumismaksu n. 11 e sis. vakuutuksen ja yöpymiset, ruokaan menee lisäksi n. 20 e.

Lisäksi maksettava matkalla Puolaan ja takaisin. Tarjoan kyytiä lautalla Tallinnaan (lähtö 1.8.) ja sieltä autolla Krakovaan yhteensä n. 150 e/hlö + mahdolliset yöpymiset matkalla.

Vaelluksen järjestää Krakovan Pyhän Kolminaisuuden dominiikaaniluostari.

Jos kiinnostaa, ota yhteyttä Juho Kyntäjään, puh. 040 517 6972, sähköposti juho.kyntaja@proagria.fi  
Linkkejä internetissä: www.jasnagora.pl, www.dominikanie.pl



### Verbi Dei sono Schola cantorum

Gregoriaanista laulua häihin, hautajaisiin ja muihin tilaisuuksiin. Gregorian chant for weddings, funerals and other occasions.

Yhteys/Contact: Markus Mäkelä 040-7178833.

Seurakuntien ja yhdistysten ilmoitukset seuraavaan lehteen **ajalle 10.6.-4.8.** on toimitettava viimeistään **26.5.** mieluiten sähköpostitse osoitteeseen

info@catholic.fi

**Säilytä aina tärkeästä aineistosta kopio itselläsi!**

## Suomen Caritas tekee tuloksellista kehitysyhteistyötä Naisten silkkikutomo Intiaan



(Yllä) Sirpa Monteiro ja matkamuisto Intiasta. Mieluisimmat muistot ovat kuitenkin ihmisistä, jotka ovat saaneet elämänsä hallintaan. "Ihmisten motivoituminen sekä työntekoon että asioiden järjestämiseen sekä koko projektialueen erinomainen siisteys olivat upea kokemus."

(Alla) Silkkiperhosen satoa. Tästä jalostus lähtee liikkeelle.



Suomen Caritas on vaatimattomista resursseistaan huolimatta onnistunut tekemään menestyksellistä kehitysyhteistyötä Intiassa. Järjestö on tukenut hanketta, joka tukee lähinnä kastittomien yksinhuoltajanaisten ja syrjäytymisalttiiden nuorten itsenäistä toimeentulon hankkimista. Kantava ajatus on ollut luoda yhtenäinen tuotantoketju silkin tuottamiseksi saman katon alle.

Kehitysyhteistyöltä vaaditaan nykyään tuloksia. Siksi kehitysyhteistyötä tekevät tähtäävät elinkeinoelämän tyyliin toimintansa tehostamiseen. Se on kaikkien osapuolten etu: rahoitusta on helppo pyytää, kun on esittää tuloksia, ja kohdemaasakin on eduksi, jos eurolla autetaan entistä useampaa ihmistä.

Suomen Caritaksen hanke on uudenkin kehitysyhteistyöajattelun valossa in-

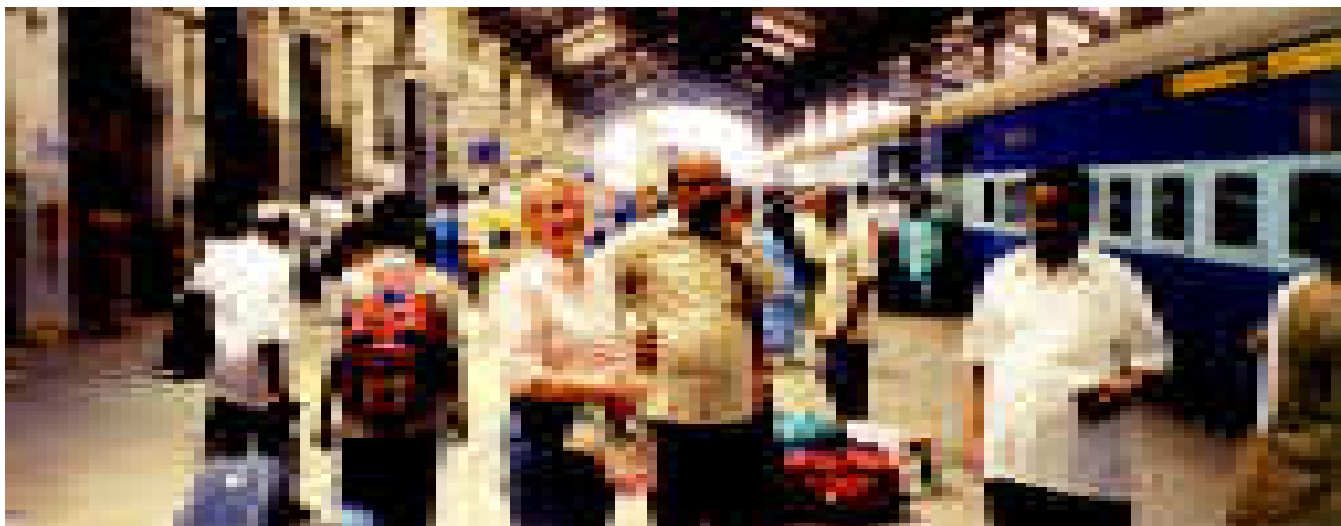
novatiivinen. Lähinnä naiseen kohdistuvana se toteuttaa hyväksi havaittua periaatetta, jonka mukaan heikoimpien aseman kohentaminen vaikuttaa myönteisesti sekä perheisiin että koko ympäröivään yhteisöön.

Suomen Caritaksen toimistosihiteeri Sirpa Monteiro kertoo, että menestyksen avaimina ovat olleet hyvien yhteistyökumppanien ja kestäväen toimintaidean löytäminen.

### Yhteistyö ratkaisee menestyksen

"Intiasta löytyi pitkään etsittyjä, aikaansaavia ja luotettavia ihmisiä, joiden kanssa on ollut ilo tehdä töitä", Sirpa Monteiro sanoo.

He saavat asiat tapahtumaan ja osaavat hankkia toimintaan mukana ihmisiä, jotka haluavat parantaa elämänsä ja ottaa vastuuta toiminnasta. Tulokset näkyvät, ja Sirpa Monteiro iloitsee



(Yllä) Isä Joseph Selvaraj, rakennusinsinööri Venu Venugopal ja Sirpa Monteiro paikallisella rautatieasemalla. Kehityshankkeen yksi avaintekijä ovat luotettavat ja päättäväiset paikalliset vetäjät.

erityisesti ihmisten kykyjen vapauttamisesta.

## Yhteisö hyötyä kun naisen asema kohenee

“On uskomatonta nähdä oppimattomat yksinhuoltajanaiset suunnittelukokouksissa harkitsemassa toiminnan suuntaviivoja. Puheen- vuoroja käytetään harkiten ja toista kuunnellaan tarkoin – he astuvat neuvottelupöytään täysin luontevasti, kuin olisivat tehneet tätä ikänsä!”

Muutama vuosi takaperin samat naiset eivät saaneet edes poistua kotoaan.

Intialainen osapuoli henkilöityy rakennusinsinööri V. Venugopaliin ja isä A. Joseph Selvarajiin, joiden taustajärjestö on Social Service Project Trust. Mukava ovat myös paikalliset oma-apuryhmät sekä silkinviljelyn naisjärjestö.

Hanke sijaitsee Etelä-Intiassa, Tamil Nadun osavaltiossa. Dindigulin kaupungissa sijaitsevassa Pamjampattyn kylässä on 22 500 asukasta, joista hankkeen suoraa hyödynsaajia on 280. Välillisesti siitä hyötyvät sadat pienviljelijät, joilta ostetaan silkkiperhosen toukkia. Hanke sijaitsee vajaan naapurikaupungin kirkkoheran lahjoittamalla vajaan kahden hehtaarin perintötillalla.

Tila käsittää silkkiäis-toukkien ruokintaan tarvittavan mulperipuuviljelmän, luonnomukaisen matkointilaitoksen, biokaasulaitoksen ja itse silkkitehtaan. Tilalla työskentelee nyt nelisenkymmentä naista, ja heitä tulee olemaan ylikuusikymmentä.

OLLII ORKONEVA

Heidän tulevaisuudestaan tässä on lopulta kysymys. Hanke auttaa myös nuoria.



Hanke perustuu perinteiseen paikalliseen taitoon.



## Caritaksen hanke Kepa-palkintoehdokkaana

**Kepa palkitsee tänä vuonna ensimmäisen kerran järjestöjä laadukkaasta kehitysyhteistyöstä. Raati on valinnut loppukilpailuun seitsemän ehdokasta.**

Kepa-palkintoehdokkaus on tunnustus hyvästä työstä: ohjelmajohtaja **Maija Sepon** mielestä jokainen ehdokasta ansaitsee tulla palkituksi.

Kehitysyhteistyö on vuosien varrella kehittynyt voimakkaasti, ja parempaan suuntaan. Idealisimpia tarvitaan yhä, mutta se ei yksin riitä. Maksajat eivät ole kitastuneet, mutta menneistä epäonnistumisista viisastuneena panostuksen hyödyllisyydestä halutaan varmuus. Yhä useammin järkevänä pidetty hanke on melko pienimuotoinen ja se on yhteistyötä paikallisten asiantuntijoiden ja väestön kanssa.

Myös kehitysyhteistyön tekijät itse asettavat työnsä suuriksi vaatimuksiksi. Tilannetta kuvaa yhden ehdokasta, Fida Internationalin

kehitysyhteistyökoordinaattori Olli Pitkäsen kommentti ehdokkaiden julkistamistilaisuudessa:

“Osallistuimme tähän kisaan surkealla hankkeella.”

Pitkänen viittasi kehitysyhteistyöajattelun muutokseen: 1980-luvulla aloitettu Mwanzan koulutusohjelma oli aikansa lapsi suurine rakennusprojekteineen ja suomalaisine henkilökuntineen. Yhteistyö kuitenkin kehittyi aikojen myötä ja kaikkien yllätykseksi Mwanzan ammattikoulu pääsi jaloilleen ja jatkaa onnistuneesti toimintaansa suomalaisrahoituksen loputtuakin.

Tuloksellisuuden lisäksi ehdokkaita yhdisti sitoutuminen pitkäkestoiseen yhteistyöhön kehitysmaan kumppanin kanssa.

Lopullisen valinnan voittajasta tekee valtioneuvos **Harri Holkeri** Kepan syyskokouksessa 26.11. Myös yleisö voi äänestää oman suosikkinsa Mahdollisuuksien toreilla eri puolella Suomea tai syksyllä Kepan verk-

kosivuilla.

### Tasokkaat palkintoehdokkaat

**Fida International: Mwanzan kotiteollisuuskeskus, Tansania**

Fidan tukema ammattikoulu on kouluttanut satoja opiskelijoita puu-, metalli- ja tekstiiliteollisuuden alalla kotitaloudessa ja jatkaa toimintaa Fidan rahoituksen loputtuakin.

**Maailman sarjakuvat: Ruohonjuuritason seinäsarjakuvat, Intia**

Maailman sarjakuvat on yhdessä intialaisen World Comics India -järjestön kanssa kehittänyt uuden, toimivan ja edullisen ruohonjuuritason tiedotusmuodon: seinäsarjakuvat. **Nakurun Lapset: Orpokitahanke - Help A Needy Child, Kenia**

Keniaassa asuneen suomalaispariskunnan pienimuotoisesta tuesta paikalliselle lastenkodille on kasvanut

monipuolinen yhteistyöverkosto.

**Oulun Diakonissalaitoksen säätiö: Karibuni-projekti, Kenia**

Projekti tukee monipuolisesti Sirisian kylää Keniassa: tyttökoulua sekä alueen sosiaalityötä ja terveydenhoitoa.

**Psykologien sosiaalinen vastuu: Palestiinalaispakoilaisten mielenterveyshanke, Libanon**

Psykologien sosiaalinen vastuu on tukenut 20 vuotta pakolaisleireillä Libanonissa eläviä palestiinalaisia psyykkisen tasapainon säilyttämisessä.

**Suomen Caritas: Raakasikistä silkkiareihin, Intia**

Hankkeesta lähemmin viereisessä artikkelissa.

**Suomen Kristillinen Lääkäriseura: Kyläklinikkoiden henkilökunnan jatkokoulutus, Tansania**

Hankkeessa koulutetaan räätälöidysti ammattilaisia maaseutuklinikoille.

# Kontaktipäivät Turussa 1.5.2004

Muutama viikko sitten saimme paljon iloa synnyttäneen ilmoituksen, että tänä vuonna olisi vapuna pappien, veljien, diakonin ja sisarten kesken yhteinen vapaapäivä Turussa. Tätä päivää kutsutaan kontaktipäiväksi.

Tämä perinne aloitettiin hiippakunnassamme yli kaksikymmentä vuotta sitten. Isä Peter muistelee, että hänen tullessaan Suomeen 13 vuotta sitten, päivää vietettiin joka toinen vuosi. Pikkuhiljaa pieni kyllästyminen hautausmaalla meitä koostui suurehko joukko yhteiseen kontaktipäivään, monet ensimmäistä kertaa.

Suomen Turku ja aurinkoinen vappusää ja birgittalaisisarten vieraskoti antoivat päivälle turvalliset ja hyvät puitteet. Eri sisarkuntien sisaret vastasivat kutsuun runsaslukuisesti. Lähes kolmekymmentä sisarta saapui paikalle, mukana birgittalaisisaria, ursuliineja, Kalleimman Veren sisaria, äiti Teresan sisaria ja Jeesuksen pikkusisaria.

Papeilta kutsu sai kovin vähän vastakaikua, lieneekö tähän syynä myös pappien vähäinen lukumäärä Suomessa. Mukana oli vain neljä pappia ja hiippakuntamme ainoa diakoni. Isä Marino sai tosin mukaansa viisi pappiseminaarilaista. Kun vielä vasta Suomeen tulleet "Miles Jesus" -ryhmän jäsenet olivat mukana, oli joukkomme nuorentunut mukavasti. Hiippakunnan kansainvälistä luonnetta kuvasi tietysti se, että meitä oli lähes 20 eri maasta.

Saavuimme Tampereelta isä Zenonin kanssa ensimmäisinä perjantai-iltana klo 18.00. Saimme huoneiden avaimet ja tunnin verran aikaa levätä ennen iltapalaa. Maittavan aterian jälkeen oli vapunhauska ilta Birgittasalissa: ilmapallot houkuttelivat pelaamaan ja pientä napposteltavaa löytyi pöydältä juomien kera.

Meitä oli yli neljäkymmentä ja siksi esittelykiertros vei oman aikansa, tarvittiinhan tulkkausta eri kielille. Jokainen kertoi, kuinka kauan oli ollut Suomessa. Kuitenkin kontaktipäivien osanottajista on Suomessa ollut pikkusisar Aleth Marie, peräti 48 vuotta. "Miles Jesus" -ryhmän jäsenet olivat olleet täällä vasta kolme kuukaut-

ta. Niinpä myös suomen kieli sujui meiltä paikalle saapuneilta kovinkin eritasoisesti.

Laulut kajahtelivat kuitenkin eri kielillä melkein kuin kilpalaulantana. Erityisesti seminaristien mahtava ääni ja rytmikkäät laulut saivat kaikkien kädet taputtelemaan. Spontaanit esitykset hauskuuttivat kaikkia. Ilta päättyi kirkossa komplementteihin.

Vappupäivänä tasan klo 8.00 (isä Peterin useasti muistuttaessa täsmällisyydestä) oli laudes ja messu. Aamupalan jälkeen bussi odotti meitä päivän seikkailuun. Isä Peter oli järjestänyt meille keskiaikaista kirkollista kulttuuriantia, mutta matkat veivät suhteellisen paljon aikaa, mutta kirjavassa joukossa ei aika käynyt pitkäksi.

Ensimmäisenä näimme Kuusiston piispanlinnan rauniot ja siellä raunioita kiipeillessämme kiittelimme kauniista kevätilmasta. Rauniot sijaitsevat lähellä Piikkiötä, jota katselimmekin merenlahden toisella puolella.

Toinen kohde oli Naantalin kirkko, joka monille, erityisesti birgittalaisisarille on jo tuttu kirkko. Kirkkoherran tehtäväksi jäikin kertoa meille joitakin syventäviä yksityiskohtia. Joka kirkossa lauloimme, ja niin kajahtelikin latinan kieli taas näissä kirkkosaleissa niin kuin oli ollut keskiajalla.

Askaisten kirkkoon saavuimme reilusti aikataulusta myöhässä. Kävimme vain ovelta koputtelemassa, ja matka jatkui Mynämäen pyhän Laurentiuksen kirkkoon. Siellä saimme seikkaperäisen selostuksen kirkon historiasta. Valitettavasti maali peittää seinäkuvat, joten emme voineet lukea tätä aikanaan tärkeää "köyhien raamattua". Aika meni nopeasti, ja vähitellen tarvitsimme jotain suuhunpantavaa. Eväät syötiin aikataulun kiinnikuromiseksi liikkuvassa bussissa matkan jatkuessa. Tarjoilu pelasi hienosti, ja peräpäinlläkin maistui kahvi tai kylmä juoma.

Tärkeä retkikohde oli vielä Nousiaisten kirkko. Seisahduimme pitkäksi aikaa pyhän Henrikin sarkofagin ympärille ja yritimme lukea Henrikin elämäkertaa kuvien avulla. Kirkko on kauniisti restauroitu. Erityisesti silmiämme ilahdutti kaunis Henrikin puuveistos. Retkemme viimeinen kohde

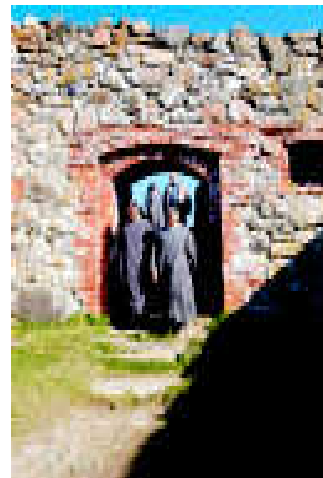


oli katolinen hautausmaa. Rukoilimme piispa Paul Verschurenin haudalla koko hiippakuntamme puolesta ja lauloimme kiitollisin mielin hänelle erityisen rakkaan "Regina caeli" -hymnin. Muistimme myös kaikkia jo edesmenneitä pappeja ja sisaria. Jotkut heistäkin ovat olleet aikanaan mukana kontaktipäivillä.

Neljän maissa olimme pyhän Birgitan kirkossa ru-

koilemassa vesperin ja kiittämässä Jumalaa tästä hienosta yhteisestä vapaapäivästämme. Vielä ruokapöydän ääressä saimme jutella kuulumisiamme. Sitten meidän olikin aika sanoa toisillemme 'näkeemiin' ja 'tapaamisiin'.

Näin hyvän ja antoisan kontaktipäivän jälkeen voikin vain toivoa, että tapaam-



me ensi vuonna vieläkin runsaslukuisemmin.

Kontakteja luomassa  
JEEUSKEN PIKKUSISARET  
TAMPEREELTA



**PYHIINVAELLUS  
ESPANJAAN  
9. 10.-16.10.2004**



Karmeliittamaallikot järjestävät matkan Espanjaan 9.10.-16.10.2004 pyhän Jeesuksen Teresan (1515-1582) ja pyhän Ristin Johanneksen (1542-1591) jäljillä. Ohjelma: kolme päivää pyhän Teresan kotikaupungissa Avilassa sekä päiväretket Toledoan, Segoviaan ja Salamancaan. Avila, Segovia ja Salamanca kuuluvan UNESCON maailman kulttuuriperintöön.

Matkanjohtajana toimii Heidi Tuorila-Kahanpää OCDS ja matkakappalaisena on isä Frans Voss SCJ. Matkan hinta 770 euroa käsittää lennot Finnairilla Madridiin, lentokenttäkuljetukset, hotellimajoituksen aamiaisineen Madridissa ja Avilassa, retket tilausbussilla sekä sisäänpääsyn museoihin yms. Lisämaksusta yhden hengen huone.

Ilmoittautuminen 21.5. mennessä 014-253 364 tai 050-3410248.

# Emmauksen tiellä

Michele Marchetti

Rakkauden lähetyssisarret järjestivät ystävilleen hiljentyispäivän Jumalan äidin karmeliittaluostarissa Espoossa huhtikuun lopussa. Päivä koostui lyhyistä johdantoajatuksista, hiljaisesta palvonnasta, isä Marino Trevisinin pitämästä mietiskelystä ja tietenkin katkeamattomasta rukouksesta, mahdollisuudesta rikkiin ja kauniista pyhästä messusta sekä luonnon äänien kuuntelemisesta paahteisen kevät-auringon alla.

Hiljentyispäivän johtajuksena oli oman sydämen tyhjentäminen, jotta Jeesus mahtuisi "sisään". Lukemiseksi suositeltiin evankeliumin kertomusta Emmauksen tiestä (Luuk. 24), siinä, kuinka opetuslapset eivät aluksi tunteneet Jeesusta, joka oli noussut kuolleista.

Jeesuksen tuntemista ja hyväksymistä voi jokainen omakohtaisesti etsiä juuri palvottavaksi asetetun alttarin sakramentin äärellä. Hänelle voimme viedä murhemme, katkeruutemme, pettymyksemme, mutta myös ilomme ja kiitoksemme. Kääntymys, jokapäiväinenkin, saa voimansa juuri rukouksesta ja sakramenteista, jotka välittävät meille Jumalan armoa.

Messun lukukappaleena kuultiin kertomus Saulin



kääntymyksestä (Apt. 9) ja evankeliumina Jeesuksen vertaus elämän leivästä (Joh. 6:52-59). Kuinka rohkaiseviltä nuo tekstit vaikuttivatkaan: Paatuneinkin Kristuksen vihollinen voi päästä osalliseksi Jumalan laupeudesta; kuinka suuri palkinto, päämäärä, kruunu, pyhä kommuunio onkaan!

Jeesuksen kutsu hänen vastaanottamiseksi on vastustamaton: "Totisesti, totisesti: ellette te syö Ihmisen Pojan lihaa ja juo hänen vertaan, teillä ei ole elämää. Mutta sillä, joka syö minun lihani ja juo minun vereni,

on ikuinen elämä ... Minun lihani on todellinen ruoka, minun vereni on todellinen juoma. ... Tämä on se leipä, joka on tullut alas taivaasta. Se on toisenlaista kuin se ruoka, jota teidän isänne söivät: he ovat kuolleet, mutta se, joka syö tätä leipää, elää ikuisesti."

Kiitos onnistuneesta hiljentyispäivästä kuuluu karmeliittaluostarin sisarille, Rakkauden lähetyssisarille, isä Marinolle ja kaikille retrettiin osallistuneille.

MARKO TERVAPORTTI

## In memoriam



Pari kuukautta sitten Helsingin katolisen hiippakunnan ja Turun Pyhän Birgitan ja autuaan Hemmingin seurakunnan vanhin Valerian Dinter nukkui pois Herrassa 102-vuotiaana 6. maaliskuuta.

Hän syntyi 5. tammikuuta vuonna 1902 Bulgariassa, Rutschukin kaupungissa. Hänen isänsä oli paperikoneinsinööri, joka käynnisti Turussa kirjekuoritehtaan koneita jo ennen ensimmäistä maailmansotaa. Äiti oli ulkomaankirjeenvaihtaja Sofiassa, Bulgariassa. Valerian tuli Suomeen vanhempiensa mukana.

Aikuisena hän teki aluksi maataloustöitä myöhemmin hän siirtyi työskentelemään Fischer ja Bergenin lihatehtaaseen eläkeikänsä saakka. Hän asui Nauvossaja huolehti äidistään isän kuoleman jälkeen. Äidin kuoltua hän pikkuhiljaa muutti

Turkuun Ukkokotiin. Elämänsä viimeiset vuodet hän asui Wanhustentalo Kotikummussa Piikkiössä.

Hän oli ahkera seurakuntalainen ja piti siistinä muun muassa sitä hautausmaata, jossa hän nyt makaa. Joskus hän valitti, että Jumala oli unohtanut hänet, mutta hänellä oli myös huumorintajua mikä ilmeisesti antoi hänelle lisää elinvuolia. Loppuun saakka hän oli kiitollinen saamastaan hoidosta, huomaavaisuudestaan rakkaudesta.

Hänet haudattiin 24. maaliskuuta Turun katolisella hautausmaalla olevaan sukuhautaamaan. Haudan päällä on von Faulhaberin ritarisuvun vaakuna. Vuonna 1780 Puolan ja Liettuan prinsessa Maria Christina antoi Valerianin esi-isille tämän ritariarvon, josta hän oli sangen ylpeä.

FRANS VOSS SCJ

## Hiippakuntapäivä Stella Marissa 14.8.2004

Tänä kesänä hiippakuntajuhlamme vietetään Pyhän Marian seurakunnan 50-vuotisjuhlien merkeissä. Samassa yhteydessä myös Teresa ry juhlii ja esittäytyy sanoin ja kuvin oman puolivuositaisien toimintansa vaiheista.

Varatkaa jo nyt tämä päivä kesäsuunnitelmiiinne. Seuraavissa Fidesin numeroissa kerromme tarkemmin tulevasta ohjelmasta sekä aikataulusta.

Ystävällisin terveisin  
Pyhän Marian seurakunta ja Teresa ry

Pyhän Henrikin seura

## Suuralennuksella oopperaan!

### Hovanshtshina

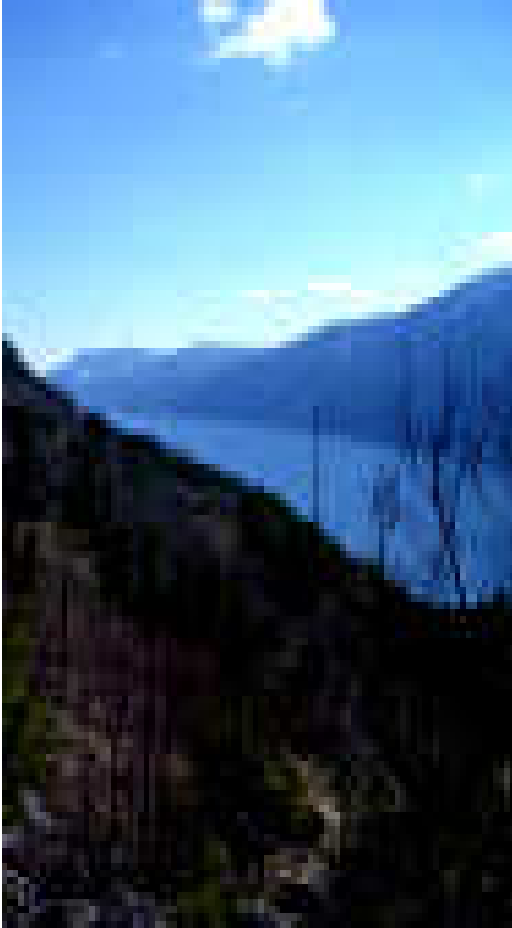
Modest Musorgskin suurenmoista musiikkia, upeita kuorokohtauksia, hieno lavastus ja hienot puvut. Ooppera ajoittuu 1680-luvulle ja käsittelee Venäjän kansan kohtaloa, Pietari Suuren valtakauden alkuvaiheita. Kuohuvia vuosia värjittävät vallankaappausshankkeet, salaliitot sekä ristiriita vanhauskoisten ja uudistusmielisen tsaarin välillä.

Torstaina 11.11.2004 klo 19.00

Lipun hinta vain 45 euroa (norm. 64 eur). Pyhän Henrikin seura on saanut myyntiin parhaita permantopaikkoja. Lippuja on rajoitetusti - ne loppuvat nopeasti. Niitä myydään kirkkokahveilla Helsingin molemmissa seurakunnissa. Tuotto menee kirkon korjauksiin.

Sitovia tilauksia ottaa vastaan klo 9.00-11.00 Rita Kaira, puh. 09-491495, kesällä 09-8793870, sekä Marja-Leena Rautakorpi, puh. 09-2391953, 050-3409167.

# Erakkomunkin elämää Norjassa Vierailulla veli Robertin luona

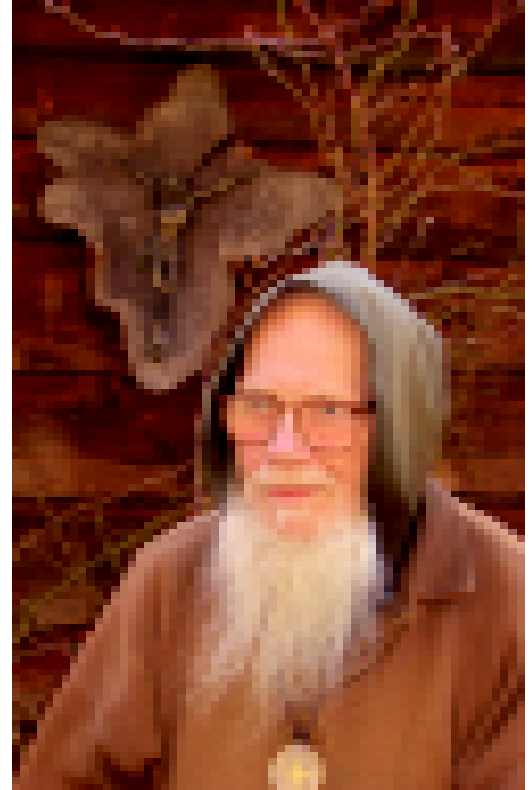


Veli Robert on yhdysvaltalainen trappistimunkki, joka elää erakkomunkkina Hyllannissa Telemarkissa Norjan kuvankau- niissa vuoristomaisemassa noin 3-4 tunnin ajomat- kan päässä Oslosta. Kun vierailimme pohjoismai- ten katekeettojen kanssa veli Robertin luona huh- tikuussa, pääsimme autol- la melkein perille – vain puolen tunnin kävelymat- kan päähän.

Vaikka veli Robertin erakko- mökistä avautuvat maisemat ovat varmasti luksusta mo- nelle, muut elinolosuhteet ovat hyvinkin vaatimatto- mat: ei sähköä, juoksevaa vettä, kodinkoneita, muka- vuuksia, puhumattakaan au- tosta ja lähin kyläkauppa si- jaitsee kilometrien päässä alas laaksossa.

## Munkista erakoksi

Sympaattinen veli Robert otti meidät sydämellisesti vastaan. Hän kertoi koke- neensa kutsumuksensa jo varhain: kuullessaan kaksi- toistavuotiaana trappisteista hän halusi heti liittyä hei- hin. Hän kirjoitti aikeistaan trappistiluostariin. Nuorelle



Robertille vastattiin, että hän voi tulla luostariin vie- railulle, mutta hänen olisi odotettava 17-vuotiaaksi päästäkseen sisään luosta- riin.

Heti lukion jälkeen veli Robert liittyikin Rhode Is- landin lähellä olevaan Our Lady of the Valley luostariin, jossa oli silloin noin 150 munkkia. 23-vuotiaana veli Robert vihittiin papiksi. Hän toimi luostarissa mm. novisiimestarina. Hän pyysi ja sai myös luvan jäädä yöllä tunnin ajaksi seisten rukoi- lemaan muiden munkkien nukkuessa.

Eräänä yönä rukoukses- saan hän sai kutsun erakoksi. Häntä pelotti ajatus jät- tää veljet, sillä hän oli kovin kiintynyt yhteisöönsä. Siksi veli Robert kirjoitti Thomas Mertonille kysyäkseen neu- voa. Merton vastasi, että veli Robertin kutsu vaikutti ai- dolta, ja neuvoi tätä pyytä- mään apotiltaan lupaa era- koksi vetäytymiseen.

## Chilestä Norjaan

Aluksi veli Robert eli erak- kona silloisen luostarinsa alueella Chilessä. Kun apot- ti vaihtui, eikä uusi apotti enää halunnut luostariinsa

erakkomunkkia, veli Robert pyysi silloiselta Oslon piispa Granilta lupaa saapua Nor- jaan erakoksi.

Norjaan tullessaan vuon- na 1967 veli Robert oli en- sin töissä paikallisessa maa- talossa päästäkseen alkuun ja voidakseen hankkia sopivan maatilkun. Nyt veli Robert on jo ehtinyt viettää Norjas- sa yli puolet elämästään.

Telemarkissa vuoren rin- teellä sijaitsevat veli Rober- tin ja hänen veljiensä itse ra- kentamat erakkomajat ja kappeli on vihitty Neitsyt Marian taivaaseen ottamisel- le sekä lisäksi pyhälle Bene- diktukselle, autuaille Fati- man Jacintalle ja Franciscol- le sekä Betlehemin viatto- mille lapsille. Viattomiin lapsiin viitaten veli Robert kertoi sisällyttävänsä ru- kouksiinsa erityisesti myös kaikki maailman abortoidut viattomat lapset.

## Arvostettu munkki

Norjassa veli Robert on pi- detty ja arvostettu niin maan katolilaisten kuin pai- kallisten asukkaidenkin pa- rissa. Erakkokutsumukses- taan huolimatta hän toivot- taa vierailijat tervetulleiksi ja viettää messua aina iltpäivä-

## Kesän leirit Stella Marisissa

Leirien yhteisenä teemana tänä kesänä on ”Jokapäiväinen leipämme” joka on joh- dettu paavin kiertokirjeestä Ecclesia de Eucharistia

**Varhaisnuorten leiri 10-13 v. 30.5.-5.6.**

melko täynnä, muutama poikapaikka mahdollinen.

**Sporttileiri 8-13 v. 6.6.-12.6.**

muutama paikka jäljellä

**Lasten leiri 1 ja 2 5-9 v. 13.-19.-25.6.**

molemmille viikoille vielä tilaa

**Taideleiri kaikenikäisille 24.7.-31.7.**

melko täynnä, hinta 200 e/lapset 110 e, ei kat. 220/130 e

Perheleireille on vielä hyvin tilaa

**Perheleiri 1 27.6.-2.7.** hinta 100 e/lapset 50/alle 4v. ilmaiseksi

**Perheleiri 2 3.7.-9.7.** samat hinnat

Osallistuja voi halutessaan olla ensimmäisestä viikosta vielä seuraavaan viikkoon. Ensimmäiselle viikolle voi myös tulla ilman perhettä, siis seniorit ja isokset ja kai- ken ikäisen vauvasta vaariin, lapset kuitenkin holhoojan kanssa. Isokset leikittävät lapsia ja hoitavat muutenkin ohjelmapuolen.

Toisella viikolla on perinteinen perheleiri, siis perheet erilaisilla kokoonpanoilla. Samaan aikaan on nuorille 15-18vuotiaille isokoulutusta. Heidän koulutukseen kuuluu teoriaa ja käytännön työharjoittelua, esim. ohjelmoida leirille sopivaa ajan- vietettä. Isosten koulutus ja ylläpito maksetaan, ainoastaan matkat pitää itse kus- tantaa.

Ilmoittautumiset Katekeettiseen keskuksen:  
puh. 09-2416095 fax 09-5885157  
sähköposti katekeesi@catholic.fi

# Äitiys koskee naisen elämää ainutlaatuisella tavalla

isin juuri mahdollisten vierailijoiden vuoksi.

Jo alkukirkon aikana ihmiset vaelsivat vahvistamaan uskoaan erämaamunkkien luokse. Munkkielämää kokeilevia nuoria miehiä on vuosikymmenien saatossa tullut ja mennyt. Tällä hetkellä veli Robertilla on ohjauksessa nuorempi veli Serafim. Virolainen veli Serafim tuli itse asiassa luostariin Suomen karmeliittisairaan retrerin kautta, jonka veli Robert oli täällä pitämässä.

Veli Serafimkin on jo ehtinyt olla Norjassa kymmenisen vuotta. He elävät vaatimattomasti hiljaisuudessa ja molemmilla on oma erakomajansa. Veljet heräävät neljältä rukoilemaan ja rukoilevat päivän kuluessa kirkon seitsemän hetkiroukusta sekä viettävät päivittäin pyhää messua. Rukouksen lomassa on työtä.

Veli Robert viettää kaksi kertaa viikossa itäriitoksen mukaista liturgiaa ja Hyllannin erakkokappelikin on sisustukseltaan itäriitoksen mukainen. Veli Robert on nimetty erityisesti ukrainalaisten sielunhoitajaksi. Niissä merkeissä hän käy muutamia kertoja vuodessa Oslossa viettämässä messua, jonne saapuu ukrainalaisia uskovia Saksasta saakka.

## Välähdys ikuisuudesta

Veli Robertin paikka tuntui kaikessa vaatimattomuudessaan kuin palata taivasta ja meissä kaikissa heräsi ajatus 'rakentaa majamme sinne'. Veli Robert itse vaikutti iloisuudellaan ja vaatimattomuudellaan. Vaikka hän elääkin kaukana näkyvästä kirkosta oli yhteys universaaliin kirkkoon ja paikallis-kirkkoon hyvin konkreettinen niin messun rukouksissa, keskusteluissa kuin hänen ja veli Serafimin liikuttavan nöyrässä ja uskollisessa tavassa kohdata mukana matkustava Trondheimin piispa Georg Mueller.

Oli myös erityisen vaikuttavaa kuulla kappelin kellojen soivan messuun kutsuen keskellä Norjan erämaaseutua. Kunniä Jumalalle korkeuksissa... Hetki erämaassa oli kutsumus kääntymykseen ja pitkähdus Jumalan rajattomaan rakkauteen.

IRENE ALVAREZ

## Itävaltalaisen isä Josef Spindelböckin ajatuksia äitienpäivänä.

Äitienpäivä, niin kuin sitä maailmalla vietetään, on uudessa muodossaan amerikkalainen tuontitavara. Se sai alkunsa Yhdysvalloissa 9. toukokuuta 1907, jolloin Anna Jarvis -nimisen länsivirginialaisen naisen aloitteesta ryhdyttiin viettämään juhlapäivää äitien kunniaksi. Liike kasvoi nopeasti. Vuonna 1909 äitienpäivää vietettiin jo 45 osavaltiossa. Kun siten Englannissa herätettiin henkiin vanha "Mothering Day", äitienpäivän juhlinta saapui myös Eurooppaan. Saksaan vuonna 1922, Itävaltaan 1924. Tänä vuonna meillä Itävallassa onkin juhlatuosi: äitienpäivän 80-vuotisyhteinen.

Mutta äitienpäivän juuret ulottuvat paljon tätä syvemmälle: Jo kuningas Henrik III:n aikoihin (1200-luvulla) alettiin Englannissa paastonajan neljättä eli ns. *Laetare*-sunnuntaita viettämään myös ns. *Mothering Day*'nä. Alun perin tuona päivänä kiitettiin äitikirkkoon äitiydestä. Ja niin kiitettiin myös lihalla äitiä.

Silloin kun tätä päivää pidetään teemana myös jumalanpalveluksessa, ei kysymyksessä voi enää olla pelkkä maallinen juhla. Toki haluamme kiittää Jumalaa naisistamme ja äideistämme. Me haluamme luonnollisesti osoittaa myös kunnioituksemme heidän korvaamatonta panosta kohtaan, jonka he ovat antaneet meidän kaikkien puolesta monin eri tavoin: kestäen, uhrautuen ja rakastaen. Tästä henkilökohtainen kiitos jokaiselle teistä, rakkaat naiset ja äidit!

Äitinä oleminen merkitsee jotakin suurempaa kuin pelkkää elämän antamista lapselle. Äidiksi tuleminen ei ole vain ohimenevä asia, vaan se koskettaa naisen elämää ainutkertaisella tavalla. Se on kutsumus, joka katkee sisäänsä enemmän kuin pelkän ruumiillisen huolenpidon. Siinä on kysymys sisäisestä sitoutuneisuudesta ja kestävästä, rakkauden valaistamasta vastuusta, jossa nainen äitinä huolehtii lapsesta ja koko perheestä. Äitiys tarkoittaa ennen kaikkea äidillistä ajattelua ja itsensä likoon saattamista tässä mielessä.

Tämän päivän pitäisi nostaa mieleemme kaiken sen, mitä naiset ja äidit tekevät hyväksemme joka ikinen päivä. Emmekä me juhlista vain niitä naisia, jotka ovat todella tulleet

äideiksi, vaan pohjimmltaan kaikkia naisia, sillä tulisihan jokaisen toteuttaa jonkinlaista henkistä äitiyttä. Mutta mitä se tarkoittaa? Naisten äidillinen karisma, heidän erityinen taitonsa, on siinä, että sanoo lähimmäisilleen "kyllä", "kyllä" myös niille, jotka kuuluvat heidän erityisen huolenpitonsa piiriin. Tähän naisten äidilliseen suojaan on osoitettu ainakin kaikki pienet ja heikot, köyhät ja sairaat, mutta aivan erityisesti juuri lapset. Ilman tätä naisten epätsekästä alttiutta ja panosta yhteiskuntamme ei tulisi toimeen.

Herramme Jeesus Kristus lausui merkittäviä sanoja: "Minä annan teille uuden käskyn: rakastakaa toisianne! Niin kuin minä olen rakastanut teitä, rakastakaa tekin toistanne. Kaikki tuntevat teidät minun opetuslapsikseni, jos te rakastatte toisianne." Meidät kaikki on kutsuttu tämän rakkauden kutsun täyttämiseen. Siihen naiset ja äidit pystyvät vastaamaan aivan erityisellä tavalla. Juuri tässä on "heikomman sukupuolen" vahvuus: kun naiseksemme ja äitimme ovat avoimia lähimmäisilleen, kun he toimivat epätsekästä ja antavat itsensä.

Paavimme Johannes Paavali II puhui "naisen erityisestä taidosta" 29. kesäkuuta 1995 kirjoittamassaan kirjeessä naisille. Kysymys on naisen kutsumuksen hengellisestä peruspiirteestä, joka erottuu ja korostuu aivan erityisellä tavalla. Paavin sanat ansaitsevat tulla jälleen korostetuiksi ja muistetuiksi. Kirkko kiittää Jumalaa naisen salaisuudesta, jolla on aivan erityinen tehtävä Jumalan pelastussuunnitelmassa, kuten jo Jumalanäiti Neitsyt Marian esimerkki osoittaa. Paavi kirjoittaa näin:

*Kiitoksia teille, naiset, jotka olette äitejä! Te olette tarjonneet suojan ihmisolennoille itsessänne ainutlaatuisessa ilon ja vaivan kokemuksessa. Tämä kokemus tekee teistä Jumalan oman hymyn vastasyntyneen lapsen yllä, lapsenne ensimmäisten askelten ohjaajan, hänen kasvunsa ohjaajan ja kiintopisteen lapsen taitaessa elämänsä matkaa.*

*Kiitoksia teille, naiset, jotka olette aviovaimoja! Te liitätte peruuttamattomasti tulevaisuutenne miehene tulevaisuuteen keskinäisen antamisen suhteessa rakkauden ja elämän palveluksessa.*

*Kiitoksia teille, naiset, jotka olette tyttäriä, ja naiset, jotka olette sisaria! Perheen sydämessä ja samalla yhteiskunnan*

*sydämessä te tarjoatte herkkyydenne, tarkkavaistoisuutenne, avosydämyksenne ja uskollisuutenne rikkauksia.*

Paavi jatkaa kiitostaan naisille:

*Kiitoksia teille, naiset, jotka olette työelämässä! Te olette läsnä ja toimitte aktiivisesti kaikilla elämän alueilla - yhteiskunnallisella, taloudellisella, kulttuurisella, taiteellisella ja poliittisella. Tällä tavoin te annatte korvaamattoman panoksen sen kulttuurin kehitykseen, joka yhdistää järjen ja tunteen, elämän malliin, joka on aina avoin "mysteeriin" tajuamiseen, ja yhä paremmin ihmisyyden arvoa vastaavien taloudellisten ja poliittisten rakenteiden luomiseen.*

*Kiitoksia teille, sääntökuntiin kuuluvat naiset! Jeesuksen Kristuksen, ihmiseksi tulleen Sanan, äidin, naisista suurimman, esimerkkiä seuraten te avaudutte kuuliaisina ja uskollisina Jumalan rakkauden lahjaan. Te autatte kirkkoa ja koko ihmiskuntaa kokemaan "aviopuolison" suhdetta Jumalaan. Tämä suhde ilmaisee loistavasti sitä yhteyttä, jonka Jumala haluaa luoda kaikkiin luomiinsa.*

*Kiitoksia teille, kaikki naiset, yksinkertaisesti siitä, että olette naisia! Näkemyksellänne, joka on olennainen osa naiseuttamme, te rikastatte maailman ymmärrystä ja autatte inhimillisiä suhteita tulemaan yhä vilpittömämmiksi ja ai-dommiksi.*

Tehkäämme mekin oma osuutemme, jotta nämä pyhän isän kauniit ja todet sanat eivät jäisi pelkäksi teoriaksi. Meillä on aihetta olla kiitollisia ihmisyydestämme, miehuudestamme ja naiseudestamme. Kun yhteiskunnastamme häviää tietoisuus naisen äitiydestä, siltä puuttuu jotakin ratkaisevan tärkeää. Me tarvitsemme naisten ja äitien palvelua, heidän epätsekästä panostaan ja heidän rohkeuttaan. Siitä riippuu tulevaisuutemme.

Kiitos kaikille naisille ja äideille yhdistyvä äitienpäivänä rukoukseen heidän puolestaan, erityisesti pyyntöön naisista kaikkein pyhimmälle, pyhälle Jumalanäidille, Neitsyt Marialle: Rukoilkoon hän puolestamme Jumalaa ja seuratkoon meitä äidillisesti läpi elämämme - aina Isän Jumalan ikuisen kotaloon saakka. Aamen.

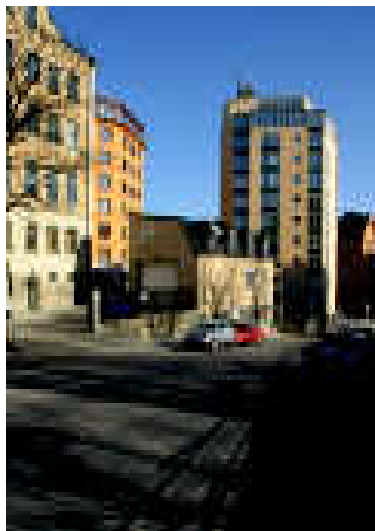
JOSEF SPINDELBOCK

Paavin kirje naisille on julkaistu Fides-lehden numerossa 14/95

# Sanomalehdestä aikakauslehdiksi, pysyvään käyttöön Katolskt magasin uudistui



Eva Janzon jatkaa myös uudistuneen Katolskt magazin toimittajana.



Lehden toimitilat ovat matalassa rakennuksessa Tukholman Erstagatanilla.



Rauhallinen ulkoasu, virkeä mutta ajatn sisältö. Siinä Katolskt magasinin eväät lähivuosille.

Ruotsin tärkein katolinen julkaisu, Katolskt magasin, on uudistunut perinpohjaisesti. Päätoimittajan vaihtuessa lehden tehtävää pohdittiin perinpohjaisesti, ja muutoksia tehtiin kautta linjan: lehdestä tehtiin aikakauslehti, jonka ajan hammasta paremmin kestävästä toivotaan saavan pysyvemmän sijan kirjahyllyssä. Keskustelevuudesta lehti ei kuitenkaan luovu.

Vanhanmuotoisen lehden loppuvaiheet olivat myrskyisiä. Pastoraalineuvosto ja pappienneuvosto halusivat lehdelle piispallisemman profiilin, mutta lehden johdosta ei suostunut siihen. Piispa ei asettunut asiassa neuvostojen kannalle, koska halusi olla selvillä ihmisten ajatuksista. Ja varmasti pysyikin, niin poleemisena lehti loppuajoina tunnettiin.

”Kukaan ei koskaan sanonut tarkkaan, missä vika oli, mutta keskustelu meni kovin henkilökohtaiseksi ja luottamuspuola oli selvä. Piispan ja lehden hallituksen keskusteluissa hioutui uusi, selvemmin puolivirallinen katolinen lehti, joka sai kirkolta alusta alkaen taloudellista ja moraalista tukea”, sanoo Eva Janzon, yksi lehden toimittajista.

Uuteen alkuun sopi myös formaatin muuttuminen aikakauslehdiksi. Se oli numeroa kohti hieman kalliimpi tehdä, mutta harvempi ilmestymistähti tasoi tilannetta.

Katolskt magasinilla on

noin 2 500 tilaajaa. Kaksi vuodessa se jaetaan kaikille 45 000 rekisteröityneelle katolilaiselle, ja silloin se tavoittaa ainakin 100 000 - lukijaa.

”Tarjoamme kulttuuria, syväreportaaseja, kaikkea sellaista, joka vuoksi lehti voidaan ottaa kirjahyllystä myöhemminkin. Keskustelu on olennainen osa myös uutta lehteä, vaikka ei niin nopearempoisena kuin aiemmin”, Eva Janzon sanoo.

Lehti on saanut yhden puolipäivätoimisen toimittajan lisää, ja sillä on vanhaan käytössään kuvatoimittaja, mikä näkyy ulkoasun viimeisteltyssä.

## Rauhallinen mutta keskusteleva lehti

Katolskt magasinin päätoimittaja Margareta Murray-Nyman näkee lehden nykyisen hahmon aikaisempaa, iltapäivälehtimäistä muotoa parempana tehtävälleen. Se on mietitympi, mietiskelevämpi ja ulkossusta on muokattu rauhallinen. Margareta Murray-Nyman katsoo, että lehti on journalistisesti vapaa.

”Jos tapahtuisi jotain traagista, sanotaan vaikka pedofiiliskandaali, olemme kysyneet piispan linjan selväksi”, Murray-Nyman sanoo.

”Hänen kantansa on se, että on parempi lukea vaikeista asioista Katolskt Magasinista kuin muualta. Olin murheellinen, mutta kir-

joittaisin. Sille periaatteelle meillä on tuki.”

Uusi lehti on avoin myös mielipidekeskustelulle, ja kaikille mielipiteille, toki katolisissa puitteissa. Mielipiteen julkaisemista ei käytännössä estä muu kuin kirjoituksen pituus tai sen sisältämä henkilökohtainen hyökkäys - keskustelu ei sentään voi merkitä sisällissotaa.

## Myönteinen vastaanotto

Sekä Eva Janzon että Margareta Murray-Nyman kertovat lehti uudistuksen saaneen erittäin myönteisen vastaanoton. Taitto on ilmava ja harkittu, se henkii ajatmuuttua ja rauhallisuutta. Lehden resurssien pienikin lisääntyminen näkyy suoraan laadussa.

”Tilanteeni on helpompi kuin edeltäjälläni. Olen tyytyväinen siitä, että voimme tehdä itse kunnollisia artikkeleita, eikä tarvitse vain ottaa sisään mitä tarjotaan.”

Lehden alkuaival näyttää pirteältä. Reportaaseja rydyttävät kolumnit, ”Uskalla kysyä” -palsta, jolla piispa vastaa yleisön kysymyksiin, perhesivu ja kirjailijaesittelyihin painottuva Katoliset klassikot -palsta. Seuraavassa numerossa opetetaan lukijoita puhumaan katolilaisittain. Siitä on hyvä jatkaa. Fides-lehden toimitus toivottaa tuoreelle aikakauslehdelle ja sen tekijöille kaikkea hyvää.

OLLI ORKONEVA

### Pyhän Marian seurakunta 50 vuotta! Tule syksyllä laulamaan CAM – kuoron

Pyhän Marian seurakuntaan perustetaan juhluvuoden kunniaksi lapsikuoro nimeltään CAM-kuoro. CAM on lyhenne sanoista Con Amore Musica mikä tarkoittaa suurin piirtein ”rakkaudella musisoiden”. Nimen keksi aikoinaan edesmennyt isä Bert Bakker, CAM-kuoro oli nimittäin olemassa jo 1970-luvulla. Ehkä entisten CAM-kuorolaisten lapset nyt löytävät tien lapsikuoroon... Johtaja oli silloin - kuten nykyin - seurakunnan kanttori Ann-Catrin Wulff. Kuoroon voivat osallistua kaikki lukutaitoiset laulamista ja soittamisesta kiinnostuneet lapset. CAM-kuoron ensimmäinen tapaaminen on sunnuntaina 29.8. koululaisten messun jälkeen. Harjoitukset ovat sen jälkeen säännöllisesti kerran viikossa. Kuoroon voi ilmoittautua jo nyt keväällä Ann-Catrinille, jonka löytää sunnuntaisin P.Marian kirkon urkuparvelta.

### S:ta Maria församlingen 50 år! Kom med i CAM-kören på hösten!

Med anledning av S:ta Maria församlingens 50-års jubileum grundas en barnkör - CAM-kören - i församlingen. CAM dr förkortningen av Con Amore Musica, som betyder ungefär ”musicera med kärlek”. Det var framlidne fader Bert Bakker som i tiderna hittade pe namnet, för CAM-kvren fanns redan på 1970-talet. Kanske forna CAM-koristers barn nu hittar vägen till barnkören... Dirigenten var de - liksom nu - S:ta Maria församlingens kanttor Ann-Catrin Wulff. Alla läskunniga barn, som tycker om att sjunga och musicera kan delta i kören. CAM-körens första träff är söndag 29.8 efter skolmässan. Efter det hålls övningarna regelbundet en gång i veckan. Man kan anmäla sig till kören redan nu på våren. Dirigenten Ann-Catrin finns på söndagar på orgellåktaren i S:ta Maria kyrkan.